

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Abercorn Street North		Sráid Obar Chúirnidh Thuaidh	Abercorn is a village in West Lothian, Scotland, however the street name probably refers to the Duke of Abercorn rather than the village itself. <i>Obar Chúirnidh</i> is used in SrBhÁC, likewise <i>Obar Chúirnidh</i> is to be found at <i>An Stòr-dàta Briathrachais Gàidhlig</i> , it should be noted that it is originally 'of Brythonic origin' (Mac an Tàilleir).	Falls
Abercorn Walk		Siúlán Obar Chúirnidh	Abercorn is a village in West Lothian, Scotland, however the street name probably refers to the Duke of Abercorn rather than the village itself. <i>Obar Chúirnidh</i> is used in SrBhÁC, likewise <i>Obar Chúirnidh</i> is to be found at <i>An Stòr-dàta Briathrachais Gàidhlig</i> , it should be noted that it originally 'of Brythonic origin' (Mac an Tàilleir).	Falls
Abyssinia Street		Sráid na hAibisíne	Abyssina is the former name for Ethiopia. De Bhal. gives <i>An Aibisín</i> .	Falls
Abyssinia Walk		Siúlán na hAibisíne	Abyssina is the former name for Ethiopia. De Bhal. gives <i>An Aibisín</i> .	Falls
Acacia Avenue		Ascaill na hAcáise	DT. Acacia is a type of thorny bush of the legumus family.	Twinbrook
Aghery Walk		Siúlán Eachraí	The element 'Aghery' occurs in Lough Aghery, from the Irish <i>Loch Eachraí</i> 'lough of the herd of horses' (PNI vol. VI) in the parish of Dromore, Co. Down.	Dunmurry
Airfield Heights		Arda na hAerpháirce	Airfield likely refers to Aldergrove Airport to the west of West Belfast, therefore the translation <i>Aerpháirc</i> has been used (acmhainn.ie). It is noted that Airfield has been translated as <i>Bán an Aeir</i> in SrBhÁC.	Glen Road
Aitnamona Crescent		Corrán Áit na Móna	Aitnamona is clearly intended to imply <i>Áit na Móna</i> 'place of the turf' in Irish following on the local 'na Móna' theme.	Glen Road
Albert Court		Cúirt Ailbhe	The <i>Treoirlínte</i> (guidelines) would require that these streets be left as Albert however, <i>Sráid Ailbhe</i> is to be seen on an unofficial road sign. <i>Ailbhe</i> is the name of	Falls
Albert Street		Sráid Ailbhe	The <i>Treoirlínte</i> (guidelines) would require that these streets be left as Albert however, <i>Sráid Ailbhe</i> is to be seen on an unofficial road sign. <i>Ailbhe</i> is the name of an Irish saint.	Falls
Albert Street		Sráid Ailbhe	The <i>Treoirlínte</i> (guidelines) would require that these streets be left as Albert however, <i>Sráid Ailbhe</i> is to be seen on an unofficial road sign. <i>Ailbhe</i> is the name of an Irish saint.	Falls
Albert Terrace		Ardán Ailbhe	The <i>Treoirlínte</i> would require that these streets be left as Albert however, <i>Sráid Ailbhe</i> is to be seen on an unofficial road sign.	Falls
Alina Gardens	<i>Loch Ailíne 'Ailíne's Lough'</i>	Garraithe Loch Ailíne	There is a Lough Alina in Teer Island townland, Creggan, Co. Armagh, the presence of Areema Drive which relates to Loughareema is strong evidence that both streets have their origins in these lake names. It is probable that the origin of Lough Alina is <i>Loch Ailíne 'Ailíne's Lough'</i> .	Dunmurry
Almond Drive		Céide an Chrainn Almóinní	DT.	Twinbrook
Almond Heights		Arda an Chrainn Almóinní	DT.	Twinbrook
Altan Avenue	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Ascaill Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Altan Close	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Clós Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Drive	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Céide Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Gardens	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Garraithe Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Grove	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Garrán Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Park	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Páirc Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Place	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Plás Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altan Walk	<i>Alltán / Loch Alltáin 'little glen/lake of the little glen'</i>	Siúlán Alltáin	Altan (TL) / Lough Altan, Tulloghobegley, Co. Donegal, from the Irish <i>Alltán / Loch Alltáin</i> 'little glen/lake of the little glen' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Altnamona Crescent		Corrán Alt na Móna	Aitnamona is clearly intended to imply <i>Áit na Móna</i> in Irish following on the local 'na Móna' theme.	Glen Road
Amcomri Street		Sráid Amcomri	According to conversations with local informants Amcomri is an anagram for 'American Committee for Relief in Ireland'.	Beechmount
Andersonstown Crescent		Corrán Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Drive		Céide Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Gardens		Garraithe Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Grove		Garrán Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Parade		Paráid Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Park		Páirc Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Park South		Páirc Bhaile Andarsan Theas	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Park West		Páirc Bhaile Andarsan Thiar	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Andersonstown Road		Bóthar Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Andersonstown Road		Bóthar Bhaile Andarsan	<i>Baile Andarsan</i> is well known as the Irish Language equivalent of Andersonstown, Ballydownfine (TL), Belfast.	Falls Park
Appleton Park		Páirc Appleton	PT.	Andersonstown
Ardcaoin Place		Plás Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Avenue		Ascaill Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Drive		Céide Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Gardens		Garraithe Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Green		Faiche Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Grove		Garrán Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Park		Páirc Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Place		Plás Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin View		Radharc Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardcaoin Walk		Siúlán Ard Caoin	It is clear that Ardcaoin is intended to represent the Irish <i>Ard Caoin</i> 'pleasant height'.	Collin Glen
Ardmonagh Gardens		Garraithe Ard Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Ardmonagh Parade		Paráid Ard Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Ardmonagh Way		Bealach Ard Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Ardmoulin Avenue		Ascaill Ard an Mhuilinn	Named from 'Ardmoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Ardmoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls
Ardmoulin Close		Clós Ard an Mhuilinn	Named from 'Ardmoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Ardmoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ardmoulin House		Teach Ard an Mhuilinn	Named from 'Armdoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Armdoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls
Armdoulin Place		Plás Ard an Mhuilinn	Named from 'Armdoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Armdoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls
Armdoulin Street		Sráid Ard an Mhuilinn	Named from 'Armdoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Armdoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls
Armdoulin Terrace		Ardán Ard an Mhuilinn	Named from 'Armdoulin', the residence of John Chertres, of Falls Flax and Weaving Company, Falls Rd' (Marshall). It is possible that this name, despite its Gaelic appearance, may have been coined in English (as perhaps were Ardenvohr and Glentoran). It is noted however that 'Moulin' is the French word for Mill. Mr Chertres was a mill owner and there remain two mills close to the Armdoulin street today. DT. > <i>Ard an Mhuilinn</i> .	Falls
Ardnaclowney Drive		Céide Ard na Cluanáí	Ardnaclowney, clearly derives from the Irish <i>Ard na Cluanáí</i> . Clowney derives from ' <i>Cluainigh</i> , TL in 17th Century' (DF). Have been locally informed that the Clowney is a river, now covered over, being a Section of the Forth River. Clowney derives from the Irish <i>An Cluanach</i> , 'the meadow place' or (as a stream) 'the meadowy one'.	Beechmount
Ard-na-Va		Ard na bhFeá	The translation of 'Beechmount', a residence, <i>Ard na bhFeá</i> is very well known by Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area. Ard-na-va is a rendering of <i>Ard na bhFeá</i> in English spelling.	Whiterock
Ard-Na-Va Road		Bóthar Ard na bhFeá	The translation of 'Beechmount', a residence, <i>Ard na bhFeá</i> is very well known by Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area. Ard-na-va is a rendering of <i>Ard na bhFeá</i> in English spelling.	Whiterock

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Areema Drive	<i>Loch an Mhadhma 'lake of the bursting out'</i>	Céide Loch an Mhadhma	There is a Loughareema in Culfeightrin, Co Antrim, from the Irish <i>Loch an Mhadhma</i> 'lake of the bursting out' (NIPNP Sem.). The presence of Alina Drive which relates to Lough Alina in South Armagh is strong evidence that both streets have their origins in these lake names.	Dunmurry
Argyle Street	<i>Earra-Gháidheal 'The coastland of the Gaels'</i>	Sráid Earra Ghaidheal	Obviously from Argyle in Scotland, whether it refers to the Duke or the area the Gaelic would remain the same, <i>Earra-Gháidheal</i> 'The coastland of the Gaels' (Mac an Tàilleir).[cf. Argyle Road - <i>Bóthar Earra Ghaidheal</i> , SrBhÁC]	Shankill
Arizona Street		Sráid Arizona	Arizona, USA, from Spanish meaning 'Arid zone'.	Falls Road
Arlington		*	Arlington, Devon & Arlington Sussex. No obvious translation	Dunmurry
Arlington Park		Páirc Arlington	PT.	Ladybrook
Arundel Courts		Cúirteanna Arundel	English surname derived from a place-name in Sussex.	Falls
Arundel House		Teach Arundel	English surname derived from a place-name in Sussex.	Falls
Arundel Walk		Siúlán Arundel	English surname derived from a place-name in Sussex.	Falls
Ashley Park		Páirc Ashley	PT.	Dunmurry
Aspen Park		Páirc an Chrann Chreathaigh	DT.	Kilwee
Aspen Walk		Siúlán an Chrann Chreathaigh	DT.	Kilwee
Auburn Place		Plás Achadh na Gréine	Auburn, Westmeath, [Auburn Street - <i>Sráid Achadh na Gréine</i> , (SrBhÁC)].	Dunmurry
Auburn Street		Sráid Achadh na Gréine	Auburn, Westmeath, [Auburn Street - <i>Sráid Achadh na Gréine</i> , (SrBhÁC)].	Dunmurry
Aughrim Court		Cúirt Eachroma	There are 24 Aughrim Townlands in Ireland. Aughrim is an anglicisation of the Irish <i>Eachroim</i> 'ridge of horses' or possibly 'horse-like ridge' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Avoca Close		Clós Abhóca	Avoca (town), Co. Wicklow . Avoca takes its name from the Avoca River which has been named by a certain gentleman antiquarian who identified it with <i>oβoka</i> from the Greek geographer Ptolemy's map of Ireland.	Upper Springfield
Avoca Park		Plás Abhóca	Avoca (town), Co. Wicklow . Avoca takes its name from the Avoca River which has been named by a certain gentleman antiquarian who identified it with <i>oβoka</i> from the Greek geographer Ptolemy's map of Ireland.	Andersonstown
Azalea Gardens		Garraithe Asáilia	DT. An Azalea is a Rhododendron type plant.	Twinbrook
Balkan Court		Cúirt na mBalcán	DT.	Falls
Balkan Street		Sráid na mBalcán	DT.	Falls
Ballaghbeg	<i>An Bealach Beag 'the little pass'</i>	An Bealach Beag	Possibly relates to Ballaghbeg, from the Irish <i>An Bealach Beag</i> 'the little pass' (PNI vol. III) in the Parish of Kilcoo, Co. Down.	Glen Road
Ballycolin Road	<i>Baile Chollannn</i>	Bóthar Bhaile Chollann	Ballycolin is an alternative spelling of Ballycolin (TL), Derryaghy, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Chollannn</i> (NIPNP Replies).	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ballygomartin Road	<i>Baile Gharraí Mháirtín 'the townland of Martin's enclosed field'</i>	Bóthar Bhaile Gharraí Mháirtín	Ballygomartin, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Gharraí Mháirtín</i> 'the townland of Martin's enclosed field' (NIPNP Decforms).	Upper Springfield
Ballymurphy Crescent	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Corrán Bhaile Uí Mhurchú	Ballymurphy (TL), Shankill, Co. Antrim. The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Whiterock
Ballymurphy Drive	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Céide Bhaile Uí Mhurchú	Ballymurphy (TL), Shankill, Co. Antrim. The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Whiterock
Ballymurphy Parade	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Paráid Bhaile Uí Mhurchú	Ballymurphy (TL), Shankill, Co. Antrim. The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Whiterock
Ballymurphy Road	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Bóthar Bhaile Uí Mhurchú	Ballymurphy (TL), Shankill, Co. Antrim. The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Whiterock
Ballymurphy Road	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Bóthar Bhaile Uí Mhurchú	Ballymurphy (TL), Shankill, Co. Antrim. The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Whiterock
Ballymurphy Street	<i>Baile Uí Mhurchú 'Murphy's townland, earlier Baile O Muircháin'</i>	Sráid Bhaile Uí Mhurchú	The Irish form of Ballymurphy, <i>Baile Uí Mhurchú</i> 'Murphy's townland, earlier <i>Baile O Muircháin</i> ' (NIPNP posters) is well known amongst Irish Speakers in Belfast.	Ballymurphy
Bank Street		Sráid an Bhainc	DT.	Falls
Bantry Street		Sráid Bheanntaí	Bantry, Co. Cork, from the Irish <i>Beanntaí</i> (OL - <i>Lárionaid Daonra agus Dúichí</i>), Bantry is a tribal name meaning 'people of the horns or peaks'.	Clonard
Barbour Gardens		Garraithe Barbour	DT. Barbour is a English occupational surname (Reaney).	Dunmurry
Barleywood Mill		Muileann Choill na hEorna	DT.	Derrriaghy
Barnfield Grange		Gráinseach Ghort an Sciobóil	DT.	Derrriaghy
Barnfield Road		Bóthar Ghort an Sciobóil	DT.	Derrriaghy
Barrack Street		Sráid na Beairice	DT.	Falls
Bearnagh Drive	<i>Sliabh Bearnach 'gapped mountain'</i>	Céide Shliabh Bearnach	There are a number a street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it seems extremely likely that Bearnagh Drive refers to Slieve Bearnagh in the Mournes from the Irish <i>Sliabh Bearnach</i> 'gapped mountain' PNI vol. III). It is noted from SrBhÁC that the <i>sliabh</i> element is normally used in the Irish form even when it has been dropped in the English form.	Andersonstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Bearnagh Drive	<i>Sliabh Bearnach 'gapped mountain'</i>	Céide Shliabh Bearnach	There are a number a street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it seems extremely likely that Bearnagh Drive refers to Slieve Bearnagh in the Mournes from the Irish <i>Sliabh Bearnach</i> 'gapped mountain' PNI vol. III). It is noted from SrBhÁC that the <i>sliabh</i> element is normally used in the Irish form even when it has been dropped in the English form.	Glen Road
Bearnagh Glen	<i>Sliabh Bearnach 'gapped mountain'</i>	Gleann Shliabh Bearnach	There are a number a street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it seems extremely likely that Bearnagh Drive refers to Slieve Bearnagh in the Mournes from the Irish <i>Sliabh Bearnach</i> 'gapped mountain' PNI vol. III). It is noted from SrBhÁC that the <i>sliabh</i> element is normally used in the Irish form even when it has been dropped in the English form.	Glen Road
Beechill Grove		Garrán Chnoc na Feá	DT.	Derrigahy
Beechlawn Park		Páirc Phlásóg na Feá	DT.	Dunmurry
Beechmount Avenue		Ascaill Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Close		Clós Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Crescent		Corrán Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Drive		Céide Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Gardens		Garraithe Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Beechmount Grove		Garrán Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Link		Nasc Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Parade		Paráid Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Pass		Pás Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Street		Sráid Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechmount Walk		Siúlán Ard na bhFeá	<i>Ard na bhFeá</i> is a translation of 'Beechmount' which was originally the name of a residence. Beechmount has been translated previously as <i>Tulach na Feá</i> (NIPNP) however <i>Ard na bhFeá</i> has much currency amongst Irish Speakers in Belfast, probably due to the fact that the <i>Meánscoil</i> , <i>Cultúrlann</i> and <i>Gaelscoil na bhFál</i> are in this area.	Beechmount
Beechview Park		Páirc Radharc na bhFeá	Beechview is most likely a spin off from Beechmount. '[it] was formerly Giants Foot Road' (Graham). DT. > <i>Radharc na bhFeá</i> .	Whiterock
Belfield Heights		Arda Belfield	PT. Belfield is left untranslated in the official Irish Language address of University College Dublin.	Upper Springfield
Bell Steele Road		Bóthar Bell Steele	PT. '[N]amed after local land owner and renowned liberal, a close friend of the Hamill family and is said to have hidden the vessels of the Mass of her Catholic neighbours so that they could hold secret Mass in the Penal days.' (Graham).	Collin Glen
Bellevue Terrace		Ardán Fhionradhairc	DT. Bellevue is French meaning 'beautiful view'.	Derrigahy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Belsize Road		Bóthar Belsize	Bellsize House (seat of Hudson Esq., half mile from Lisburn on old rd. to Derryaghy) OSM.	Derryaghy
Benares Street		Sráid Benares	PT. Benares is a city in India	Clonard
Benbradagh Gardens	<i>An Bhinn Bhradach 'the treacherous/dangerous peak'</i>	Garraithe na Binne Bradáí	From Benbradagh, Dungiven, Keenaght, Derry, from the Irish <i>An Bhinn Bhradach</i> 'the treacherous/dangerous peak' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Benraw Gardens	<i>Beann Rátha 'peak of the fort'</i>	Garraithe Bheann Rátha	Benraw (TL & Mountain) is to be found in Drumgooland, Co. Down. It was understood as <i>Beann Ráithe</i> by JO'D and as <i>Beann Rátha/Ráithe</i> by Mooney, both explaining it as the 'peak of the fort'. <i>Rátha</i> is the modern standard genitive singular therefore this form has been used.	Falls Park
Benraw Green	<i>Beann Rátha 'peak of the fort'</i>	Faiche Bheann Rátha	Benraw (TL & Mountain) is to be found in Drumgooland, Co. Down. It was understood as <i>Beann Ráithe</i> by JO'D and as <i>Beann Rátha/Ráithe</i> by Mooney, both explaining it as the 'peak of the fort'. <i>Rátha</i> is the modern standard genitive singular therefore this form has been used.	Falls Road
Benraw Road	<i>Beann Rátha 'peak of the fort'</i>	Bóthar Bheann Rátha	Benraw (TL & Mountain) is to be found in Drumgooland, Co. Down. It was understood as <i>Beann Ráithe</i> by JO'D and as <i>Beann Rátha/Ráithe</i> by Mooney, both explaining it as the 'peak of the fort'. <i>Rátha</i> is the modern standard genitive singular therefore this form has been used.	Andersonstown
Benraw Road	<i>Beann Rátha 'peak of the fort'</i>	Bóthar Bheann Rátha	Benraw (TL & Mountain) is to be found in Drumgooland, Co. Down. It was understood as <i>Beann Ráithe</i> by JO'D and as <i>Beann Rátha/Ráithe</i> by Mooney, both explaining it as the 'peak of the fort'. <i>Rátha</i> is the modern standard genitive singular therefore this form has been used.	Falls Road
Benraw Terrace	<i>Beann Rátha 'peak of the fort'</i>	Ardán Bheann Rátha	Benraw (TL & Mountain) is to be found in Drumgooland, Co. Down. It was understood as <i>Beann Ráithe</i> by JO'D and as <i>Beann Rátha/Ráithe</i> by Mooney, both explaining it as the 'peak of the fort'. <i>Rátha</i> is the modern standard genitive singular therefore this form has been used.	Andersonstown
Benwee Park	<i>An Bhinn Bhuí</i>	Páirc na Binne Búí	Refers to Benwee Head, Co. Mayo, from the Irish <i>An Bhinn Bhuí</i> (GÉ), 'yellow peak, crag'.	Ladybrook
Berry Street		Sráid Berry	According to Marshall, Berry Street is named after the Earl of Donegalls nephew 'Mr Barry' (sic?). Ó D. gives <i>Ó Béara</i> as an Irish form for Berry but this would not be appropriate in this case. Perhaps the Scottish Gaelic <i>Barrach</i> would be more appropriate but in the absence of any qualifying information Berry has been left untranslated.	Falls
Beverley Street		Sráid Beverley	PT.	Falls
Biggart House		Teach Biggart	Biggart is a Scottish toponymic surname. 'probably from Biggart near Lugton, Ayrshire' (Black).	Beechmount

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Bingnian Drive	<i>Sliabh Binneáin 'mountain of the little peak'</i>	Céide Shliabh Binneáin	There are a number of street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it is clear that Bingnian comes from Slieve Binnian in the Mourne, from the Irish <i>Sliabh Binneáin</i> 'mountain of the little peak' (PNI vol. III).	Andersonstown
Bingnian Way	<i>Sliabh Binneáin 'mountain of the little peak'</i>	Bealach Shliabh Binneáin	There are a number of street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it is clear that Bingnian comes from Slieve Binnian in the Mourne, from the Irish <i>Sliabh Binneáin</i> 'mountain of the little peak' (PNI vol. III).	Andersonstown
Bingnian Way	<i>Sliabh Binneáin 'mountain of the little peak'</i>	Bealach Shliabh Binneáin	There are a number of street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Commedagh) and it is clear that Bingnian comes from Slieve Binnian in the Mourne, from the Irish <i>Sliabh Binneáin</i> 'mountain of the little peak' (PNI vol. III).	Glen Road
Blacks Court		Cúirt Mhic Giolla Dhuibh	Whilst Ó D. gives <i>Ó Duibh</i> , 'most Ulster Blacks are of Scottish and distinctly Gaelic Origin' (Bell), from the Scottish Gaelic / Irish <i>Mac Gille Dhuibh / Mac Giolla Dhuibh</i> .	Ladybrook
Blacks Mews		Eachlann Mhic Giolla Dhuibh	Whilst Ó D. gives <i>Ó Duibh</i> , 'most Ulster Blacks are of Scottish and distinctly Gaelic Origin' (Bell), from the Scottish Gaelic / Irish <i>Mac Gille Dhuibh / Mac Giolla Dhuibh</i> .	Ladybrook
Blacks Road		Bóthar Mhic Giolla Dhuibh	Whilst Ó D. gives <i>Ó Duibh</i> , 'most Ulster Blacks are of Scottish and distinctly Gaelic Origin' (Bell), from the Scottish Gaelic / Irish <i>Mac Gille Dhuibh / Mac Giolla Dhuibh</i> .	Dunmurry
Blacks Road		Bóthar Mhic Giolla Dhuibh	Whilst Ó D. gives <i>Ó Duibh</i> , 'most Ulster Blacks are of Scottish and distinctly Gaelic Origin' (Bell), from the Scottish Gaelic / Irish <i>Mac Gille Dhuibh / Mac Giolla Dhuibh</i> .	Ladybrook
Blackstaff Road	<i>Abhainn Bheara 'river of the staff'</i>	Bóthar Abhainn Bheara	Named after the Blackstaff river which derives from the Irish <i>Abhainn Bheara</i> 'river of the staff' (Dict. Ulst. PN).	Falls Park
Blackstaff Way	<i>Abhainn Bheara 'river of the staff'</i>	Bealach Abhainn Bheara	Named after the Blackstaff river which derives from the Irish <i>Abhainn Bheara</i> 'river of the staff' (Dict. Ulst. PN).	Falls Park
Blackwater Way	<i>An Abhainn Mhór 'the great river'</i>	Bealach na hAbhann Móire	Possibly from the River Blackwater in Tyrone, <i>An Abhainn Mhór</i> 'the great river' (Dict. Ulst. PN).	Falls
Bleach Green Terrace		Ardán an Tuarghoirt	DT.	Upper Springfield
Bombay Street		Sráid Mumbai	This street clearly refers to the Indian city of Bombay, however this city is now known as Mumbai.	Clonard
Boundary Street		Sráid na Teorann	DT.	Falls
Braefoot Cottages		Iostáin Bhun na Mála	DT.	Glencolin
Braemar Street		Sráid Bhráigh Mharr	Probably refers to Braemar, Aberdeenshire, Scotland, from the Scots Gaelic <i>Bràigh Mharr</i> 'the upper part of Mar' (Mac an Tàilleir), Std. Ir. > <i>Bráigh Mharr</i> .	Falls
Brassey Street		Sráid Brassey	PT. Brassey is likely to be a surname.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Bread Street		Sráid an Aráin	Undoubtedly refers to a local bakery.	Falls
Brenda Park		Páirc Brenda	PT.	Andersonstown
Brendarragh Terrace		Ardán Bhroinn Darach	There is no Brendarragh to be found on Pointer, it must be assumed that it has been composed in English to give the impression of being an anglicised form of an Irish language name. <i>Broinn Darach</i> is the most sensible transliteration into Irish.	Glencolin
Brian's Well Close		Clós Thobar Bhriain	DT. There is no 'Brian's Well' locally. There is a Bryan O'Neill's Well in Carrickfergus however.	Collin Glen
Brian's Well Court		Cúirt Thobar Bhriain	DT. There is no 'Brian's Well' locally. There is a Bryan O'Neill's Well in Carrickfergus however.	Collin Glen
Brian's Well Road		Bóthar Thobar Bhriain	DT. There is no 'Brian's Well' locally. There is a Bryan O'Neill's Well in Carrickfergus however.	Collin Glen
Bridge Street		Sráid an Droichid	DT.	Falls
Brighton Street		Sráid Brighton	PT. Brighton is an English City.	Beechmount
Britton's Court		Cúirt de Briotún	<i>De Briotún</i> is the Irish form of the surname Britton given by de Bhulbh but ' <i>de Briotáin</i> ' is used in West Belfast.	Whiterock
Britton's Drive		Céide de Briotún	<i>De Briotún</i> is the Irish form of the surname Britton given by de Bhulbh but ' <i>de Briotáin</i> ' is used in West Belfast.	Whiterock
Britton's Parade		Paráid de Briotún	<i>De Briotún</i> is the Irish form of the surname Britton given by de Bhulbh but ' <i>de Briotáin</i> ' is used in West Belfast.	Whiterock
Broadway		Bealach Leathan	DT.	Falls
Broadway Court		Cúirt an Bhealaigh Leathain	DT.	Beechmount
Broadway Tower		Túr an Bhealaigh Leathain	DT.	Beechmount
Brooke Close		Clós an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooke Court		Cúirt an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooke Crescent		Corrán an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooke Drive		Céide an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooke Manor		Mainéar an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooke Park		Páirc an tSrutháin	DT. Brooke Close is clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Brooklands Grange		Gráinseach Fhearann an tSrutháin	DT.	Kilwee
Broom Close		Clós na Giolcaí	DT.	Twinbrook
Broom Park		Páirc na Giolcaí	DT.	Twinbrook
Broom Park Heights		Arda Pháirc na Giolcaí	DT.	Twinbrook
Bunbeg Park	<i>An Bun Beag 'the little (river-) foot'</i>	Páirc an Bhuna Bhig	From <i>An Bun Beag</i> 'the little (river-) foot' (Dict. Ulst. PN.), formerly anglicised as Bunbeg, Co. Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta).	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Buncrana Gardens	<i>Bun Cranncha 'foot of the (river) Crana'</i>	Garraithe Bhun Cranncha	From Buncrana in Co. Donegal, <i>Bun Cranncha</i> (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí) 'foot of the (river) Crana' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Burnaby Court		Cúirt Burnaby	Burnaby is an English Surname / Place-name.	Falls
Burnaby Park		Páirc Burnaby	Burnaby is an English Surname / Place-name.	Falls
Burnaby Place		Plás Burnaby	Burnaby is an English Surname / Place-name.	Falls
Burnaby Walk		Siúlán Burnaby	Burnaby is an English Surname / Place-name.	Falls
Burnaby Way		Bealach Burnaby	Burnaby is an English Surname / Place-name.	Falls
Cairns Street		Sráid Uí Chiaráin	The surname Cairns can be of Irish or Scottish origin (Bell). Irish > <i>Ó Ciaráin</i> (Ó D.). Scottish > 'of territorial origin', Midlothian (Black). It is difficult to ascertain to which it may refer. The surname Cairns is to be found in West Belfast and therefore the Irish <i>Ó Ciaráin</i> has been used.	Falls
Carnamona Court		Cúirt Charn na Móna	Carnamona is clearly intended to imply <i>Carn na Móna</i> , 'cairn of turf', in Irish following on the local ' <i>na Móna</i> ' theme.	Glen Road
Carnanmore Gardens	<i>An Carnán Mór 'the big cairn'</i>	Garraithe an Charnáin Mhóir	Carnanmore, Ballintoy, Cary, Antrim, <i>An Carnán Mór</i> 'the big cairn' (NIPNP Replies)	Ladybrook
Carnanmore Park	<i>An Carnán Mór 'the big cairn'</i>	Páirc an Charnáin Mhóir	Carnanmore, Ballintoy, Cary, Antrim, <i>An Carnán Mór</i> 'the big cairn' (NIPNP Replies)	Ladybrook
Carnmore Place		Plás an Chairn Mhóir	Carnmore clearly represents the Irish <i>Carn Mór</i> , to which the article has been added to produce <i>An Carn Mór</i> 'the big cairn'.	Whiterock
Carrigart Avenue	<i>Carraig Airt</i>	Ascaill Charraig Airt	From <i>Carraig Airt</i> (formerly anglicised as Carrickart) in Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta); ' <i>Carraig Airt</i> ... is likely to represent a development from the original Ir. Form <i>Ceathrú Fhiodhghoirt</i> 'the quarter(land) f the field of the wood' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Casement Courts		Cúirteanna Mhic Asmaint	Undoubtedly named after Casement Park GAA grounds which was in turn named after Sir Rodger Casement who was executed in 1916. Casement park is known as both <i>Páirc Mhic Easmuinn</i> and <i>Páirc Mhic Asmaint</i> in Irish. It is noted that in SrBhÁC that streets with the surname Casement are spelt <i>Mhic Asmaint</i> which is also the form to be found in Ó D. However in Cork, Rodger Casement Park is <i>Páirc Ruairí Mhic Easmainn</i> in Irish (SNC). Ó D.'s form has been used.	?
Castle Court Shopping Centre		Ionad Siopadóireachta Chúirt an Chaisleáin	DT.	Falls
Castle Place		Plás an Chaisleáin	DT.	Falls
Castle Street		Sráid an Chaisleáin	DT.	Falls
Castlewood Manor		Mainéar Choill an Chaisleáin	DT.	Ladybrook

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Cavanmore Gardens		Garraithe an Chabháin Mhóir	There are three Cavanmore townlands in Ireland, all from the Irish <i>An Cabhán Mór</i> 'great round hill' [Cavanmore - <i>An Cabhán Mór</i> , Co. Monaghan (OL - Contae Mhúineacháin)], [Cavanmore, Cleenish, Co. Fermanagh, <i>Cabhán Mór</i> 'great dry hill' JO'D (OSNB)].	Glen Road
Cavendish Court		Cúirt Chaibhendis	<i>Sráid Chaibhendis</i> is the form found in the gazetteer, informed locally that Cavendish is a variety of rose and also that the street is named after Lord Cavendish and that the surrounding streets are named after flowers which grow in the vicinity of where Lord Cavendish fell dead in Phoneix Park!	Clonard
Cavendish Court		Cúirt Chaibhendis	<i>Sráid Chaibhendis</i> is the form found in the gazetteer, informed locally that Cavendish is a variety of rose and also that the street is named after Lord Cavendish and that the surrounding streets are named after flowers which grow in the vicinity of where Lord Cavendish fell dead in Phoneix Park!	Clonard
Cavendish Square		Cearnóg Chaibhendis	<i>Sráid Chaibhendis</i> is the form found in the gazetteer, informed locally that Cavendish is a variety of rose and also that the street is named after Lord Cavendish and that the surrounding streets are named after flowers which grow in the vicinity of where Lord Cavendish fell dead in Phoneix Park!	Clonard
Cavendish Street		Sráid Chaibhendis	<i>Sráid Chaibhendis</i> is the form found in the gazetteer, informed locally that Cavendish is a variety of rose and also that the street is named after Lord Cavendish and that the surrounding streets are named after flowers which grow in the vicinity of where Lord Cavendish fell dead in Phoneix Park!	Clonard
Cawnpore Street		Sráid Kanpur	The city of Cawnpore, India is now known as Kanpur.	Clonard
Chapel Lane		Lána an tSéipéil	DT. The chapel in question is the Catholic St. Mary's church where the Irish mass is held each Sunday.	Falls
Cherry Close		Clós na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Court		Cúirt na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Drive		Céide na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Gardens		Garraithe na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Park		Páirc na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Road		Bóthar na Silíní	DT.	Kilwee
Cherry Walk		Siúlán na Silíní	DT.	Kilwee
Chestnut Hill		Cnoc an Chrann Cnó Capaill	DT.	Derriaghy
Chestnut Park		Páirc an Chrann Cnó Capaill	DT.	Kilwee
Christian Place		Plás na gCríostaithe	DT.	Falls
Church Avenue		Ascaill an Teampaill	DT.	Dunmurry
Church Gate		Geata an Teampaill	DT.	Derriaghy
Church Glen		Gleann an Teampaill	DT.	Derriaghy
Church Path		Casán an Teampaill	DT.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Church Row		Rae an Teampaill	DT.	Falls
Church Walk		Siúlán an Teampaill	DT.	Falls
Clonard Court		Cúirt Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Crescent		Corrán Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Gardens		Garraithe Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Heights		Arda Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Place		Plás Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Place		Plás Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clonard Rise		Mala Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '. The guidelines dictate the use of the word <i>Ard</i> to translate 'Rise', however in this instance it does look strange to have the word <i>ard</i> appearing twice so <i>mala</i> 'a brow' has been used.	Clonard
Clonard Street		Sráid Chluain Ard	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Clonard
Clondara Parade		Paráid Chluain Darach	It will be necessary to ascertain more information about where Clondara has come from as it could represent - <i>Cluain Dara</i> / <i>Cluain Dá Ráth</i> / <i>Cluain Darach</i> . The GÉ has only one example, in Longfort for which it gives <i>Cluain Dá Ráth</i> . I note that there was (is?) '[a] Presbytery was called Clondara House'. (http://www.naomheoinclg.com/info/history/hugh2.htm). It seems advisable however to use the Irish form in use in unofficial signage in the area, <i>Cluain Darach</i> .	Falls Park
Clondara Street		Sráid Chluain Darach	It will be necessary to ascertain more information about where Clondara has come from as it could represent - <i>Cluain Dara</i> / <i>Cluain Dá Ráth</i> / <i>Cluain Darach</i> . The GÉ has only one example, in Longfort for which it gives <i>Cluain Dá Ráth</i> . I note that there was (is?) '[a] Presbytery was called Clondara House'. (http://www.naomheoinclg.com/info/history/hugh2.htm). It seems advisable however to use the Irish form in use in unofficial signage in the area, <i>Cluain Darach</i> .	Falls Park
Clonelly Avenue	<i>Possibly from Cluain Ailí 'meadow of the stony place'</i>	Ascaill Chluain Ailí	Possibly from Clonelly in the parish of Drumkerran, Co Fermanagh. Clonelly is possibly from the Irish <i>Cluain Ailí</i> 'meadow of the stony place' (Ferm. Bilingual Map).	Glen Road

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Clonfaddan Crescent		Corrán Chluain Feadáin	There is no Clonfadden townland in Ireland, as it is very similar to surrounding streets known as Lisfadden it is clear that this name has been composed in English. Clonfadden is the original Street form which others such as Lisfadden evolve (JMS). The most suitable transliteration/interpretation of Clonfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Cluain Feadáin</i> 'meadow of the streamlet'.	Falls
Clonfaddan Street		Sráid Chluain Feadáin	There is no Clonfadden townland in Ireland, as it is very similar to surrounding streets known as Lisfadden it is clear that this name has been composed in English. Clonfadden is the original Street form which others such as Lisfadden evolve (JMS). The most suitable transliteration/interpretation of Clonfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Cluain Feadáin</i> 'meadow of the streamlet'.	Falls
Cloona Avenue		Ascaill Chluana	Cloona almost certainly represents <i>Cluana</i> , the genitive singular of the Irish <i>Cluain</i> 'a meadow' (There is also Cloona Townland in Mayo).	Kilwee
Cloona Crescent		Corrán Chluana	Cloona almost certainly represents <i>Cluana</i> , the genitive singular of the Irish <i>Cluain</i> 'a meadow' (There is also Cloona Townland in Mayo).	Kilwee
Cloona Park		Páirc Chluana	Cloona almost certainly represents <i>Cluana</i> , the genitive singular of the Irish <i>Cluain</i> 'a meadow' (There is also Cloona Townland in Mayo).	Kilwee
Closnamona Court		Cúirt Chlós na Móna	Closnamona is clearly intended to imply <i>Clós na Móna</i> in Irish following on the local ' <i>na Móna</i> ' theme.	Glen Road
Clovelly Street		Sráid Clovelly	PT. Clovelly possibly comes from the name of a town in Devon, England.	Clonard
Clowney Street	<i>Cluanaigh 'place of meadows'</i>	Sráid Chluanaí	Informed by a local that the street-name referred to the Clowney river running under the street. Clowney was a townland in the 17th Century, being situated in what is now the Beechmount area (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]), 'place of meadows' (Belfast PN).	Beechmount
Cluain Mor Avenue		Ascaill Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount
Cluain Mor Close		Clós Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount
Cluain Mor Drive		Céide Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount
Cluain Mor Gardens		Garraithe Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Cluain Mor Lane		Lána Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount
Cluain Mor Park		Páirc Chluain Mhór	Whilst it is not clear if these Cluain Mor streets relate to an actual <i>Cluain Mhór</i> 'large meadow', they are of course simply Irish Language names; There is perhaps a relationship with the adjoining Clonard / <i>Cluain Ard</i> streets.	Beechmount
Coates Street		Sráid Coates	PT. Most likely named after William F. Coates, owner of the Lagan Foundry (Carson).	Falls
Colin Centre		Ionad Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colin Close		Clós Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colin Glen Road		Bóthar Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Colin Grove		Garrán Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Colin Road		Bóthar Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook		Sruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Avenue		Ascaill Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Close		Clós Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Crescent		Corrán Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Drive		Céide Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Gardens		Garraithe Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Green		Faiche Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinbrook Park		Páirc Shruthán Chollann	Direct translation of Brook - Sruthán (De. Bhal.), the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colindale Park		Páirc Ghleanntán Chollann	Direct translation of Dale - Gleanntán, the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Dunmurry
Colinglen Park		Páirc Ghleann Chollann	Direct translation of Glen - Gleann, the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Colinmill		Muileann Chollann	Direct translation of mill - muileann, the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinpark Street		Sráid Phairc Chollann	Direct translation of park - páirc, the element Colin derives from the Irish <i>Collann</i> meaning, perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinpark Street		Sráid Pháirc Chollann	Direct translation of park - páirc, the element Colin derives from the Irish <i>Collann</i> meaning, perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinvale		Gleannán Chollann	Direct translation of vale - Gleann, the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinvale		Gleannán Chollann	Direct translation of vale - Gleann, the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Poleglass
Colinview		Radharc Chollann	Direct translation of view - <i>radharc</i> , the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Colinview Street		Sráid Radharc Chollann	Direct translation of view - <i>radharc</i> , the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinview Street		Sráid Radharc Chollann	Direct translation of view - <i>radharc</i> , the element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinward Street		Sráid Bharda Chollann	Direct translation of ward - <i>barda</i> , the element Colin derives from the Irish <i>Collann</i> meaning, perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinward Street		Sráid Bharda Chollann	Direct translation of ward - <i>barda</i> , the element Colin derives from the Irish <i>Collann</i> meaning, perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Colinwell Road		Bóthar Thobar Chollann	Direct translation of well - <i>tobar</i> , The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
College Avenue		Ascaill an Choláiste	DT.	Shaftesbury
College Court		Cúirt an Choláiste	DT.	Falls
College Place North		Plás an Choláiste Thuaidh	DT.	Falls
College Square East		Cearnóg an Choláiste Thoir	DT.	Shaftesbury
College Square North		Cearnóg an Choláiste Thuaidh	DT.	Falls
College Street		Sráid an Choláiste	DT.	Falls
College Street Mews		Eachlann Shráid an Choláiste	DT.	Shaftesbury
Colligan Street		Sráid Uí Cholgan	Ó D. gives <i>Ó Colgan</i> for Colligan, although Woulfe & Mac Lysaght opt for <i>Mac Colgan</i> .	Clonard
Collin Gardens		Garraithe Chollann	The element Collin derives from the Irish <i>Collann</i> meaning, perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Commedagh Drive	<i>Sliabh Coimhéideach</i> 'watching/guarding mountain'	Céide Shliabh Coimhéideach	There are a number a street-names in the district taken from mountain names and the Mourne Mountains in particular (e.g. Shanlieve, Bearnagh) and it is clear that Commedagh Drive refers to Slieve Commedagh in the Mournes, from the Irish <i>Sliabh Coimhéideach</i> 'watching/guarding mountain' (PNI vol. III). It is noted from SrBhÁC that the <i>sliabh</i> element is normally used in the Irish form even when it has been dropped in the English form.	Andersonstown
Conor Close		Clós Chonchúir	DT.	Ladybrook
Conor Rise		Ard Chonchúir	DT.	Ladybrook
Conway Lane		Lána Mhic Chonmhidhe	The surname of Conway can be of Welsh origin as well as being an anglicisation of <i>Mac Con Mídhe</i> (Bell). In this instance we are dealing with the Welsh name as Conway Lane refers to the Conway Estate and Lord Conway.	Derriaghy
Conway Link		Nasc Mhic Chonmhidhe	The surname Conway can be of Welsh origin (Bell) and can be an anglicisation of the Irish surname <i>Mac Conmhídhe</i> . It is likely that the Welsh name is the one in question here as Conway Link is undoubtedly named after Conway Mill. However as <i>Mac Conm(h)idhe</i> is used in the Irish Language form of Conway mill it has also been used here.	Clonard
Conway Square		Cearnóg Mhic Chonmhidhe	The surname Conway can be of Welsh origin (Bell) and can be an anglicisation of the Irish surname <i>Mac Conmhídhe</i> . It is likely that the Welsh name is the one in question here as Conway Link is undoubtedly named after Conway Mill. However as <i>Mac Conm(h)idhe</i> is used in the Irish Language form of Conway mill it has also been used here.	Clonard
Conway Street		Sráid Mhic Chonmhidhe	Conway street is beside Conway Mill which is named after it (http://www.conwaymill.org/building.html). Conway Mill has been translated as <i>Muileann Mhic Chon M(h)idhe</i> . "Conway Street named to 'honour' the planter family and robber baron" (Graham). The surname Conway can be of Welsh origin (Bell) and can be an anglicisation of the Irish surname <i>Mac Conmhídhe</i> . It is likely that the Welsh name is the one in question here as Conway Square is undoubtedly named after Conway Mill. However, as <i>Mac Conm(h)idhe</i> is used in the Irish Language form of Conway mill it has also been used here.	Clonard
Conway Walk		Siúlán Mhic Chonmhidhe	The surname Conway can be of Welsh origin (Bell) and can be an anglicisation of <i>Mac Con Mídhe</i> . It is difficult to know with which we are dealing.	Shankill
Coolmoyne House		Teach Chúil Mhaighin	A Residential complex; Coolmoyne - <i>Cúil Mhaighin</i> , Tipperary (O L - Tiobraid Árann)	Derriaghy
Coolnasilia Park West	<i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the sallow(s)'	Páirc Chúil na Saileach Thiar	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the sallow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Coolnasilla Avenue	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Ascaill Chúil na Saileach	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Close	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Clós Chúil na Saileach	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Drive	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Céide Chúil na Saileach	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Gardens	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Garraithe Chúil na Saileach	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Park	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Páirc Chúil na Saileach	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Park East	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Páirc Chúil na Saileach Thoir	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Coolnasilla Park South	<i>Cúil na Saileach 'the corner / nook of the willow(s)'</i>	Páirc Chúil na Saileach Theas	Highly likely to originate with Coolnasillagh, Ballinascreen, Derry, <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner / nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Glen Road
Corby Way		Bealach Corby	Corby is likely to represent a surname in this instance. Black states that the surname Corbie is 'perhaps of local origin from Corby in Cumberland'.	Glen Road
Corrib Avenue		Ascaill Loch Coirib	From Lough Corrib / <i>Loch Coirib</i> , Co. Galway [Corrib Road - <i>Bóthar Loch Coirib</i> , SrBhÁC]	Glencolin
Corrina Avenue		Ascaill Corrina	PT. Corrina is a personal name.	Kilwee
Corrina Park		Páirc Corrina	PT. Corrina is a personal name.	Kilwee
Cotlands Green		Faiche Cotlands	English Surname/Place-name?	Dunmurry
Credenhill Park		Páirc Credenhill	Credenhill is a town in Herefordshire, apparently home to an RAF base and the SAS.	Kilwee
Creeslough Court	<i>An Craoslach 'the gullet/gorge'</i>	Cúirt an Chraoslaigh	From Creeslough / <i>An Craoslach</i> , Co. Donegal. <i>An Craoslach</i> 'the gullet/gorge' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Creeslough Gardens	<i>An Craoslach 'the gullet/gorge'</i>	Garraithe an Chraoslaigh	From Creeslough / <i>An Craoslach</i> , Co. Donegal. <i>An Craoslach</i> 'the gullet/gorge' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Creeslough Park	<i>An Craoslach 'the gullet/gorge'</i>	Páirc an Chraoslaigh	From Creeslough / <i>An Craoslach</i> , Co. Donegal. <i>An Craoslach</i> 'the gullet/gorge' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Creeslough Walk	<i>An Craoslach 'the gullet/gorge'</i>	Siúlán an Chraoslaigh	From Creeslough / <i>An Craoslach</i> , Co. Donegal. <i>An Craoslach</i> 'the gullet/gorge' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Creeve Walk		Siúlán na Craobhe	There are many examples of the element Creeve in Irish place-names, all seem to stem from the Irish <i>Craobh</i> 'a branch'.	Andersonstown
Creighton Manor		Mainéar Creighton	Creighton is a Scots / English toponomic surname	Twinbrook

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Creighton Mews		Eachlann Creighton	Creighton is a Scots / English toponomic surname	Twinbrook
Croaghan Gardens	<i>Cruachán 'little stack/Hill'</i>	Garraithe Chruacháin	There are no less than ten townlands named Croaghan in Ireland, all apparently originating in the Irish <i>Cruachán</i> 'little stack/hill' as is the case with Croaghan, Aghalurcher, Fermanagh (PNI vol. VIII) and Croaghan / <i>Cruachán</i> , Co. Monaghan (OL - Muineachán).	Andersonstown
Crocus Street		Sráid an Chrócais	DT.	Clonard
Cullingtree Fold	<i>Baile na Cuileantraí / Cuileantraigh '(townland of the place) abounding in holly'</i>	Áras Tearmainn Chuileantraí	Cullingtree Fold has erroneously been translated as <i>Teach Chrann Chuilinn</i> . <i>Baile na Cuileantraí</i> or <i>Cuileantraigh</i> (DF - Topothesia) are the correct forms, Cullingtree was a townland in the 17th century being situated in the Grosvenor Road area (DF - Topothesia), meaning '(townland of the place) abounding in holly' (Belfast PN).	Falls
Cullingtree Path	<i>Baile na Cuileantraí / Cuileantraigh '(townland of the place) abounding in holly'</i>	Casán Chuileantraí	Cullingtree Fold has erroneously been translated as <i>Teach Chrann Chuilinn</i> . <i>Baile na Cuileantraí</i> or <i>Cuileantraigh</i> (DF - Topothesia) are the correct forms, Cullingtree was a townland in the 17th century being situated in the Grosvenor Road area (DF - Topothesia), meaning '(townland of the place) abounding in holly' (Belfast PN).	Falls
Cullingtree Road	<i>Baile na Cuileantraí / Cuileantraigh '(townland of the place) abounding in holly'</i>	Bóthar Chuileantraí	Cullingtree Fold has erroneously been translated as <i>Teach Chrann Chuilinn</i> . <i>Baile na Cuileantraí</i> or <i>Cuileantraigh</i> (DF - Topothesia) are the correct forms, Cullingtree was a townland in the 17th century being situated in the Grosvenor Road area (DF - Topothesia), meaning '(townland of the place) abounding in holly' (Belfast PN).	Falls
Cullingtree Walk	<i>Baile na Cuileantraí / Cuileantraigh '(townland of the place) abounding in holly'</i>	Siúlán Chuileantraí	Cullingtree Fold fold has erroneously been translated as <i>Teach Chrann Chuilinn</i> . <i>Baile na Cuileantraí</i> or <i>Cuileantraigh</i> (DF - Topothesia) are the correct forms, Cullingtree was a townland in the 17th century being situated in the Grosvenor Road area (DF - Topothesia), meaning '(townland of the place) abounding in holly' (Belfast PN).	Falls
Culmore Gardens	<i>An Chúil Mhór 'the large nook/corner'</i>	Garraithe na Cúile Móire	There are a number of Culmore place-names, for example Culmore, Rasharkin, Kilconway, Antrim, <i>An Chúil Mhór</i> 'the large corner or angle' (Rasharkin & Dist. PNN) and Culmore, Templemore, North-West Liberties of Londonderry, <i>An Chúil Mhór</i> 'the large nook/corner' (HMC replies) and Drumragh, Omagh East, Tyrone, <i>An Chúil Mhór</i> (NIPNP decforms), it is clear that the Culmore in question, wherever it is named after, originates in the Irish <i>An Chúil Mhór</i> 'the large nook/corner'.	Glen Road
Cupar Street		Sráid Chúbar	Cupar is a town in Fife, Scotland, known in Scottish Gaelic as 'Cùbar or Cùbar Fìobha. Cùbar is an unclear Brythonic word. In Gaelic, Cupar was known as Cùbar Fìobha, "Cupar of Fife", to distinguish it from Cùbar Aonghais, "Cupar of Angus" ' (Mac a Tàilleir).	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Dairy Farm Centre		Lárionad na Feirme Déiríochta	DT.	Collin Glen
Dairy Farm Centre		Lárionad na Feirme Déiríochta	DT.	Kilwee
Dairy Street		Sráid an Déirí	DT.	Beechmount
Dalebrook Avenue		Ascaill Shruthán an Ghleanna	DT. Clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Dalebrook Park		Páirc Shruthán an Ghleanna	DT. Clearly a derived name from Ladybrook (see Ladybrook).	Ladybrook
Dart Hill	<i>Sliabh Dart 'mountain of the heifers'</i>	Cnoc Shliabh Dart	Most likely to be named for Dart Mountain, Bodoney Upper, Strabane Upper, Tyrone, following on from the mountain theme in the local street-names. Slieve Dart is almost certainly from the Irish <i>Sliabh Dart</i> 'mountain of the heifers' (JO'D / NIPNP Replies).	Andersonstown
Denewood Park		Páirc Choill an Ghleanna	DT.	Falls Park
Denewood Drive		Céide Choill an Ghleanna	DT.	Falls Park
Derby Street		Sráid Derby	PT.	Falls
Dermott Hill Drive		Céide Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Gardens		Garraithe Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Green		Faiche Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Grove		Garrán Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Parade		Paráid Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Park		Páirc Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Road		Bóthar Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Dermott Hill Way		Bealach Chnoc Dhiarmada	Informed by local source that Dermot (Ir. <i>Diarmaid</i>) was simply the name of the builder who built the housing development!	Upper Springfield
Derriaghy Industrial Estate	<i>Doire Achaidh 'oak-wood of the field'</i>	Eastát Tionscail Dhoire Achaidh	Derriaghy is an alternative spelling of Derryaghy (TL), Derryaghy, Belfast Upper, Antrim, from <i>Doire Achaidh</i> 'oak-wood of the field' (Dict. Ulst. PN).	Dunmurry
Derriaghy Industrial Park	<i>Doire Achaidh 'oak-wood of the field'</i>	Páirc Tionscail Dhoire Achaidh	Derriaghy is an alternative spelling of Derryaghy (TL), Derryaghy, Belfast Upper, Antrim, from <i>Doire Achaidh</i> 'oak-wood of the field' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Derriaghy Road	<i>Doire Achaidh 'oak-wood of the field'</i>	Bóthar Dhoire Achaidh	Derriaghy is an alternative spelling of Derryaghy (TL), Derryaghy, Belfast Upper, Antrim, from <i>Doire Achaidh</i> 'oak-wood of the field' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Derrin Pass	<i>Doirín 'little oakwood'</i>	Pás an Doirín	There are many examples of the place-name Derrin to be found in Fermanagh, all representing the Irish <i>Doirín</i> 'little oakwood' (Cel. Ulst. Tds).	Andersonstown
Devenish Court	<i>Daimhinis 'Ox island'</i>	Cúirt Dhaimhinse	From Devenish, Devenish, Fermanagh from the Irish <i>Daimhinis</i> 'ox island' (Fer. Bilingual Map).	Clonard
Devonshire Close		Clós Devonshire	PT. Devonshire, English County.	Falls
Devonshire Place		Plás Devonshire	PT. Devonshire, English County.	Falls
Devonshire Street		Sráid Devonshire	PT. Devonshire, English County.	?
Devonshire Way		Bealach Devonshire	PT. Devonshire, English County.	Falls
Dimsdale Court		Cúirt Dimsdale	PT. Dimsdale is an English place-name / toponymic surname.	Clonard
Distillery Court		Cúirt na Drioglainne	DT.	Falls
Distillery Street		Sráid na Drioglainne	DT.	Falls
Distillery Walk		Siúlán na Drioglainne	DT.	Falls Park
Distillery Way		Bealach na Drioglainne	DT.	Falls
Divis Court	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Cúirt Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Falls
Divis Drive	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Céide Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Falls Park
Divis Road	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Bóthar Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Divis Road	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Bóthar Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Divis Street	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Sráid Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Falls
Divis Tower	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Túr Dhubhaise	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Falls
Divismore Crescent	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Corrán Dhubhais Mhóir	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Whiterock
Divismore Park	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Páirc Dhubhais Mhóir	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Whiterock
Divismore Way	<i>Dubhais 'black ridge'</i>	Bealach Dhubhais Mhóir	Divis (mountain & TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dubhais</i> 'black ridge' (Dict. Ulst. PN).	Whiterock
Doire Beg		Doire Beag	Clearly intended to be an Irish Language name but perhaps it is a composition rather than a reference to an actual particular place, <i>Doire Beag</i> meaning 'little oakwood'.	?
Donegal Arcade	<i>Dún na nGall 'fort of the foreigners'</i>	Stuara Dhún na nGall	Donegal derives from the Irish <i>Dún na nGall</i> 'fort of the foreigners' (OL - Contaetha agus Cúigí).	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Donegall Road	<i>Dún na nGall 'fort of the foreigners'</i>	Bóthar Dhún na nGall	According to Marshall, it was previously known as the Blackstaff Road but was changed on the petition of the residents as they sought a more 'high class' name for the road. Donegal derives from the Irish <i>Dún na nGall</i> 'fort of the foreigners' (OL - Contaetha agus Cúigí).	Beechmount
Donegall Road	<i>Dún na nGall 'fort of the foreigners'</i>	Bóthar Dhún na nGall	According to Marshall, it was previously known as the Blackstaff Road but was changed on the petition of the residents as they sought a more 'high class' name for the road. Donegal derives from the Irish <i>Dún na nGall</i> 'fort of the foreigners' (OL - Contaetha agus Cúigí).	Falls Park
Donegore Gardens	<i>Dún a gCorra 'fort of the Corrs or descendants of Corra'</i>	Garraithe Dhún Ó gCorra	Donegore (TL), Grange of Nilteen, Antrim Upper, Antrim, from the Irish <i>Dún Ó gCorra</i> 'fort of the Corrs or descendants of Corra' (Dict. Ulst. PN)	Ladybrook
Doon Cottages		Iostáin an Dúin	This name almost certainly comes from a place-name which was originally Irish <i>Dún</i> , there is also a number of names in the area named after headlands and I would suggest that our Doon probably comes from a place where the <i>Dún</i> is a 'promontory fort - bluff' (FGB).	Ladybrook
Doon Road		Bóthar an Dúin	This name almost certainly comes from a place-name which was originally Irish <i>Dún</i> , there is also a number of names in the area named after headlands which would suggest that this Doon comes from a place where the <i>Dún</i> is a 'promontory fort - bluff' (FGB).	Ladybrook
Downfine Gardens	<i>Baile Dhún Fionn</i>	Garraithe Dhún Fionn	From Ballydownfine (TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Dhún Fionn</i> 'white fort' (NIPNP decforms).	Falls Park
Downfine Park	<i>Baile Dhún Fionn</i>	Páirc Dhún Fionn	From Ballydownfine (TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Dhún Fionn</i> 'white fort' (NIPNP decforms).	Falls Park
Downfine Walk	<i>Baile Dhún Fionn</i>	Siúlán Dhún Fionn	From Ballydownfine (TL), Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Dhún Fionn</i> 'white fort' (NIPNP decforms).	Falls Park
Drenia		Drenia *	There is a Greek Island known as Drenia and this is the most likely source of the name Drenia, which would therefore resist translation; It is also conceivable that Drenia is actually mis-spelling of Drenta a minor name in Dunmurry.	Ladybrook
Dungloe Crescent	<i>Dún gCloiche 'fort of stone'</i>	Corrán Dhún gCloiche	Dungloe (also spelt Dunglow), Co. Donegal is known as (and is officially only known as) <i>An Clochán Liath</i> 'the grey stepping stones' (Dict. Ulst. PN / OL - Ceantair Ghaeltachta) however the name Dungloe, from the Irish <i>Dún gCloiche</i> 'fort of stone', has been transferred to <i>An Chlochán Liath</i> from another location nearby (Dict. Ulst. PN.)	Glencolin
Dunlewey Street	<i>Dún Lúiche 'Lughaidh's fort'</i>	Sráid Dhún Lúiche	From Dunlewey, Co. Donegal now known officially by its original Irish form <i>Dún Lúiche</i> (OL - Ceantair Ghaeltachta) meaning 'Lughaidh's fort' (Dict. Ulst. PN).	Clonard
Dunlewey Walk	<i>Dún Lúiche 'Lughaidh's fort'</i>	Siúlán Dhún Lúiche	From Dunlewey, Co. Donegal now known officially by its original Irish form <i>Dún Lúiche</i> (OL - Ceantair Ghaeltachta) meaning 'Lughaidh's fort' (Dict. Ulst. PN).	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Dunmisk Park	<i>Dún Meascáin 'Mescán's hill fort'</i>	Páirc Dhún Meascáin	Dunmisk (TL), Termonmaguirk, Omagh East, Tyrone from the Irish <i>Dún Meascáin</i> 'Mescán's hill fort' (Cel. Ulst Tds). JO'D's interpretation <i>Dun Meisge</i> (mod. Std. Ir. <i>Dún Meisce</i>) 'fort of drunkenness' should also be noted.	Andersonstown
Dunmisk Terrace	<i>Dún Meascáin 'Mescán's hill fort'</i>	Ardán Dhún Meascáin	Dunmisk (TL), Termonmaguirk, Omagh East, Tyrone from the Irish <i>Dún Meascáin</i> 'Mescán's hill fort' (Cel. Ulst Tds). JO'D's interpretation <i>Dun Meisge</i> (mod. Std. Ir. <i>Dún Meisce</i>) 'fort of drunkenness' should also be noted.	Andersonstown
Dunmore Street		Sráid Dhún Mór	There are a numerous examples of the name Dunmore throughout Ireland, all undoubtedly originating from the Irish <i>Dún Mór</i> 'great/large fort'.	Clonard
Dunmurry House	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Teach Dhún Muirígh	Dunmurry, Drumbeg, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dún Muirígh</i> 'Muiríoch's fort' (Dict. Ulst. PN), 'perhaps named from <i>Muiríoch</i> of the <i>Dál Fiatach</i> ' (NIPNP replies).	Dunmurry
Dunmurry Industrial Estate	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Eastát Tionscail Dhún Muirígh	Dunmurry (TL), Drumbeg, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dún Muirígh</i> 'Muiríoch's fort' (Dict. Ulst. PN), 'perhaps named from <i>Muiríoch</i> of the <i>Dál Fiatach</i> ' (NIPNP replies).	Derriaghly
Dunmurry Lane	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Lána Dhún Muirígh	Dunmurry (TL), Drumbeg, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dún Muirígh</i> 'Muiríoch's fort' (Dict. Ulst. PN), 'perhaps named from <i>Muiríoch</i> of the <i>Dál Fiatach</i> ' (NIPNP replies).	Dunmurry
Dunmurry Lodge	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Lóiste Dhún Muirígh	Dunmurry (TL), Drumbeg, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Dún Muirígh</i> 'Muiríoch's fort' (Dict. Ulst. PN), 'perhaps named from <i>Muiríoch</i> of the <i>Dál Fiatach</i> ' (NIPNP replies).	Dunmurry
Dunstan Street		Sráid Dunstan	PT. Dunstan is a saints name, Dunstan (909-88) was a Benedictine monk and Archbishop of Canterbury (Oxford Dictionary of Saints).	Clonard
Dunville Street		Sráid Dunville	Names after '[t]he Dunville distilling family who donated the park to the people of the city in 1889' (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY2.asp .) Dunville (Offaly) is given in Irish as <i>Baile Uí Dhuinn</i> (OL - Uibh Fhailí). As it is a surname however it is much more likely to come from the Norman name <i>de Donvill</i> (Reaney p. 102). Dunville remains un-translated in SrBhÁC.	Falls
Durham Court		Cúirt Durham	PT. Durham is an English town and county.	Falls
Durham Street		Sráid Durham	PT. Durham is an English town and county.	Falls
Earlscourt Street		Sráid Earlscourt	PT. Earlscourt, like the parallel Harrowgate, is an English place-name.	Clonard
Edenmore Drive	<i>Éadán Mór 'large hill-face'</i>	Céide Éadán Mór	There are 11 townlands in Ulster called Edenmore, all originating in the Irish <i>Eadán Mór</i> 'large hill-brow' for example Edenmore, Lordship of Newry, Down (PNI vol. I) and Edenmore, Magheralin, Iveagh Lr., Up. Half, Down, <i>Eadán Mór</i> 'large hill-face' (PNI vol. VI).	Glen Road
Edenvale Meadows	<i>Éadan an Bhíle 'hill-brow of the (sacred) tree'</i>	Cluainte Éadan an Bhíle	Possibly named after Edenvale (TL), Grange of Shilvodan, Toome Upper, Antrim, from the Irish <i>Éadan an Bhíle</i> 'hill-brow of the (sacred) tree' (PNI vol. IV). There are a number of Edenvales to be found in Massereene Upper and Lower, Antrim.	Dunmurry

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Edenvale Park	<i>Eadan an Bhile 'hill-brow of the (sacred) tree'</i>	Páirc Éadan an Bhile	Possibly named after Edenvale (TL), Grange of Shilvodan, Toome Upper, Antrim, from the Irish <i>Éadan an Bhile</i> 'hill-brow of the (sacred) tree' (PNI vol. IV). There are a number of Edenvales to be found in Massereene Upper and Lower, Antrim.	Dunmurry
Elswick Street		Sráid Elswick	PT. Elswick is an English place-name / surname.	Clonard
Elswick Street		Sráid Elswick	PT. Elswick is an English place-name / surname.	Clonard
Errigal Park	<i>An Earagail 'the oratory'</i>	Páirc na hEaragaile	There is a mountain theme in the general area and its clear the Errigal in this instance refers to Errigal Mountain, Co. Donegal which is an anglicisation of the Irish <i>An Earagail</i> 'the oratory' (Dict. Ulst. PN). [cf. Errigal Road - <i>Bóthar na hEaragaile</i> , SrBhÁC]	Glen Road
Erris Grove	<i>Iorras</i>	Garrán Iorrais	Erris is a barony in North-West Mayo being an anglicisation of <i>Iorras</i> 'a promontory, peninsula (Din.) (OL - Ceantair Ghaeltachta),	Ladybrook
Excise Walk		Siúlán Máil	DT.	Falls
Excise Walk		Siúlán Máil	DT.	Falls
Fairview Park		Páirc Fhionnradhairc	DT. [cf. Fairview Terrace - <i>Ardán Fhionnradhairc</i> , SrBhÁC]	Derriaghy
Falcarragh Drive	<i>An Fál Carrach 'the rough and rocky field/enclosure'</i>	Céide An Fháil Charraigh	From Falcarragh, Co. Donegal, now known officially only by its original Irish form, <i>An Fál Carrach</i> (OL - Ceantair Ghaeltachta) meaning 'the rough and rocky field/enclosure' (Dict. Ulst. PN), [cf. Falcarragh Road - <i>Bóthar an Fháil Charraigh</i> , SrBhÁC].	Glencolin
Falls Court	<i>Tuath na bhFál 'territory of the enclosures'</i>	Cúirt na bhFál	Falls Road is named from the petty Irish kingdom of <i>Tuath na bhFál</i> ...'territory of the enclosures' (Dict. Ulst. PN), the Irish form of the road name <i>Bóthar na bhFál</i> is well known, even those with little Irish.	Clonard
Falls Court	<i>Tuath na bhFál 'territory of the enclosures'</i>	Cúirt na bhFál	Falls Road is named from the petty Irish kingdom of <i>Tuath na bhFál</i> ...'territory of the enclosures' (Dict. Ulst. PN), the Irish form of the road name <i>Bóthar na bhFál</i> is well known, even those with little Irish.	Clonard
Falls Road	<i>Tuath na bhFál 'territory of the enclosures'</i>	Bóthar na bhFál	Falls Road is named from the petty Irish kingdom of <i>Tuath na bhFál</i> ...'territory of the enclosures' (Dict. Ulst. PN), the Irish form of the road name <i>Bóthar na bhFál</i> is well known, even those with little Irish.	Beechmount / Falls / Clonard / Whiterock
Falls Road	<i>Tuath na bhFál 'territory of the enclosures'</i>	Bóthar na bhFál	Falls Road is named from the petty Irish kingdom of <i>Tuath na bhFál</i> ...'territory of the enclosures' (Dict. Ulst. PN), the Irish form of the road name <i>Bóthar na bhFál</i> is well known, even amongst those with little Irish.	Falls Park
Fallswater Drive		Céide Uisce na bhFál	Fallswater possibly refers to a section of the Clowney River. There is river on the OSN map 1964 simply marked 'water'. DT. > <i>Uisce na bhFál</i> .	Beechmount
Fallswater Street		Sráid Uisce na bhFál	Fallswater possibly refers to a section of the Clowney River. There is river on the OSN map 1964 simply marked 'water'. DT. > <i>Uisce na bhFál</i> .	Beechmount
Farmhill		Cnoc na Feirme	DT. There is a Farmhill to be found in the parish of Drumbeg, Belfast Upper, occurs on OSI map 1864-5 being 'Farmhill House' (Rankin p. 180).	Ladybrook
Ferndale House		Teach Ghleanntán na Raithní	DT.	Derriaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Finaghy Road North	<i>An Fionnachadh 'the white field'</i>	Bóthar an Fhionnachaidh Thuaidh	Finaghy is in the townland of Ballyfinaghy, Drumbeg, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile an Fhionnachaidh</i> 'townland of the white field' (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Finaghy Road North	<i>An Fionnachadh 'the white field'</i>	Bóthar an Fhionnachaidh Thuaidh	Finaghy is in the townland of Ballyfinaghy, Drumbeg, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile an Fhionnachaidh</i> 'townland of the white field' (Dict. Ulst. PN).	Ladybrook
Fingals Court		Cúirt Fhionnghail	As the nearby street is called Finn Square we can be certain that Fingal relates to a character from Irish and Scottish mythology rather than Fingal, an administrative county in north County Dublin. Fingal was anglicised version of <i>Fionn Mac Cumhail</i> used by James MacPherson.	Falls
Finn Square		Cearnóg Fhinn	As the nearby street is called Fingals Court we can be certain that Finn relates to <i>Fionn Mac Cumhaill</i> , a character from Irish mythology.	Falls
First Street		Sráid a hAon	DT.	Clonard
Fisherwick Place		Plás Fisherwick	PT. Fisherwick is in Staffordshire where the Chichesters traditionally had their residence (Beckett).	Falls
Fodnamona Court		Cúirt Fhód na Móna	Fodnamona is clearly intended to imply <i>Fód na Móna</i> 'sod of turf' in Irish following on the local ' <i>na Móna</i> ' theme.	Glen Road
Forest Park		Páirc na Foraoise	DT.	Kilwee
Forest Street		Sráid na Foraoise	DT.	Clonard
Forfar Street		Sráid Fothar Faire	Forfar, Angus, Scotland, In addition to <i>Fothar Faire</i> (NIPNP signage), Forfar has also been interpreted as deriving from the Gaelic <i>Baile Fharfair</i> . This may be 'shelving slope'. The Gaelic name has <i>baile</i> , 'town' attached' (Mac an Tàilleir).	Clonard
Fort Street		Sráid an Dúin	DT. It seems that Fort Street was originally known as known as Fortune Street (Graham).	Beechmount / Clonard
Fountain Street		Sráid an Fhuaráin	DT.	Falls
Fox Row		Rae Mhic an tSionnaigh	Fox is to be found as a surname locally. Establishing the original Irish form of the name Fox does cause some problems however. Of course it could simply be an English name in which case it should be left as it is, however Fox has been used to anglicise number of native Gaelic names. It is noted that there was once a George Fox who was a student of the Irish Language along with Samuel Ferguson (Beckett). In the absence of further information Fox has been taken to be of Gaelic origin and whilst Ó D.'s suggestion <i>Ó Sionnaigh</i> has been noted, the East Ulster form <i>Mac an tSionnaigh</i> (Bell) has been used.	Falls
Francis Street		Sráid Francis	The Street was called after Francis Joy, Father of Robert Joy, who went to England in order to discover the secrets of the cotton trade' (Carson).	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Fruithill Court		Cúirt Chnoc na dToradh	DT. Appears as a house / minor name on OSI map 1864-5); Mod. Std. Irish would translate Fruithill as <i>Cnoc na dTorthaí</i> though the form used in local signage is acceptable. [cf. ' <i>Táinig lá ar Leic na dToradh</i> ' A <i>Ghearóid, déana mo dháil</i> , Gofraidh Fionn Ó Dálaigh]	Falls Park
Fruithill Park		Páirc Chnoc na dToradh	DT. Appears as a house / minor name on OSI map 1864-5); Mod. Std. Irish would translate Fruithill as <i>Cnoc na dTorthaí</i> though the form used in local signage is acceptable. [cf. ' <i>Táinig lá ar Leic na dToradh</i> ' A <i>Ghearóid, déana mo dháil</i> , Gofraidh Fionn Ó Dálaigh]	Falls Park
Galway Street		Sráid na Gaillimhe	Galway (city / county), Connaught, from the Irish <i>Gaillimh</i> (OL <i>Lárionaid</i>).	Falls
Garden Row		Rae an Gharraí	DT.	Twinbrook
Gardenmore Road		Bóthar an Gharraí Mhóir	DT.	Twinbrook
Garfield Street		Sráid Garfield	Garfield Street received its name from James Abraham Garfield, President of the USA ... assassinated in 1881' (Carson). 'Garfield Street ... was originally Bell's Lane (named after the brewery)' (Graham).	Falls
Garnet Street		Sráid Garnet	PT. Garnet is a surname.	Falls
Garnock		Gairneág	Garnock is a toponymic surname / place-name in Ayr. 'Glen Garnock (Ayr). 'The glen of the crying river' (Mac an Tàilleir); ' <i>...Goirneág</i> , 'the little cryer,' from goir, cry of Strath Girnock on Dee in Aberdeenshire, and of <i>Gleann Gorineig</i> , Glen Girnaig in Atholl. The Garnock of Ayrshire and of Dalgarnock in Dumfriesshire show the earlier form <i>gair</i> .' (Watson - p. 449) therefore the form <i>Gairneá(i)g</i> has been used.	Ladybrook
Garnock Hill		Cnoc Ghairneáig	Garnock is a toponymic surname / place-name in Ayr. 'Glen Garnock (Ayr). 'The glen of the crying river' (Mac an Tàilleir); ' <i>...Goirneág</i> , 'the little cryer,' from goir, cry of Strath Girnock on Dee in Aberdeenshire, and of <i>Gleann Gorineig</i> , Glen Girnaig in Atholl. The Garnock of Ayrshire and of Dalgarnock in Dumfriesshire show the earlier form <i>gair</i> .' (Watson - p. 449) therefore the form <i>Gairneá(i)g</i> has been used.	Dunmurry
Garnock Hill Park		Páirc Chnoc Ghairneáig	Garnock is a toponymic surname / place-name in Ayr. 'Glen Garnock (Ayr). 'The glen of the crying river' (Mac an Tàilleir); ' <i>...Goirneág</i> , 'the little cryer,' from goir, cry of Strath Girnock on Dee in Aberdeenshire, and of <i>Gleann Gorineig</i> , Glen Girnaig in Atholl. The Garnock of Ayrshire and of Dalgarnock in Dumfriesshire show the earlier form <i>gair</i> .' (Watson - p. 449) therefore the form <i>Gairneá(i)g</i> has been used.	Dunmurry
Gartree Place	<i>An Gort Riabhach 'the grey or striped field'</i>	Plás an Ghoirt Riabhaigh	Gartree is a townland in Killead, Massereene Lower, Co. Antrim. Gartree has been interpreted as originating in the Irish <i>An Gort Riabhach</i> 'the grey or striped field' (Lough Neagh Places).	Glen Road
Garvey Glen		Gleann Mhic Gairbheith	Garvey has been taken to be a surname, however it could also derive from Lisnagarvey townland, Blaris, Co. Antrim.	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Garvey Manor		Mainéar Mhic Gairbheith	Garvey has been taken to be a surname, however it could also derive from Lisnagarvey townland, Blaris, Co. Antrim, it is also the pronunciation of the recurring townland name, Garvaghy (Ir. <i>Garbh-Achadh</i> 'rough field') near Ballygawley, Co. Tyrone.	Glencolin
Genoa Street		Sráid Genova	Genoa is an anglicised spelling of Genova, an Italian City.	Falls
Gibson Street		Sráid Mhic Gib	Ó D. gives <i>Mac Gib</i> but McLysaght describes Gibson as an 'English name numerous around Belfast'; 'This Scottish names all stem ultimately from the same source, the personal name Gilbert ...in Galloway MacGibb ... became Gibson 'for gentility'. (Bell).	Falls
Gilford Row		Rae Áth Mhic Giolla	<i>Áth Mhic Ghiolla</i> is a translation of the English Magill's Ford which was shortened to Gilford (PNI vol. VI).	Falls
Gilford Walk		Siúlán Áth Mhic Giolla	<i>Áth Mhic Ghiolla</i> is a translation of the English Magill's Ford which was shortened to Gilford (PNI vol. VI).	Falls
Glassmullin Gardens		Garraithe an Ghlasmhulláin	There is a Glassmullan in Inishowen, however it is more likely that the Glassmullin in this case represents an alternative spelling of Glasmullen in the Parish of Layd, Antrim (from the Irish <i>An Glasmhullán</i> 'the green hillock' (PNP Talk). A previous translation of this street given by the NIPNP has rendered this street <i>Garraithe Ghlasmhulláin</i> , however as the interpretation of the townland name includes the article it has been included it in the translation of the street-name.	Glen Road
Glasvey Close	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Clós Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Court	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Cúirt Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Crescent	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Corrán Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Drive	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Céide Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Gardens	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Garraithe Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Park	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Páirc Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Rise	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Ard Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glasvey Walk	<i>Glas Bheithé 'green birch'</i>	Siúlán Ghlas Bheithé	There is a Glasvey in Kennaght, Derry, from the Irish <i>Glas Bheithé</i> 'green birch' or possibly 'stream of the birch'.	Kilwee
Glebe Road		Bóthar na Gléibe	DT.	Dunmurry
Glen Court		Cúirt an Ghleanna	DT.	Falls Park
Glen Crescent		Corrán an Ghleanna	DT.	Falls Park

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glen Manor		Mainéar an Ghleanna	DT.	Falls Park
Glen Parade		Paráid an Ghleanna	DT.	Falls Park
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	<i>Bóthar an Ghleanna</i> is well known as the Irish Language form of Glen Road.	Falls Park
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	<i>Bóthar an Ghleanna</i> is well known as the Irish Language form of Glen Road.	Glen Road
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	<i>Bóthar an Ghleanna</i> is well known as the Irish Language form of Glen Road.	Glencolin
Glen Road Cottages		Iostáin Bhóthar an Ghleanna	<i>Bóthar an Ghleanna</i> is well known as the Irish Language form of Glen Road.	Glencolin
Glen Road Heights		Arda Bhóthar an Ghleanna	<i>Bóthar an Ghleanna</i> is well known as the Irish Language form of Glen Road.	Glencolin
Glenalina Crescent		Corrán Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenalina Gardens		Garraithe Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenalina Green		Faiche Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenalina Park		Páirc Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenalina Pass		Pás Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glenalina Road		Bóthar Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenalina Road		Bóthar Ghleann an Líona	Glenalina is not to be found on Pointer, it is however to be found in the name of a residence, (Glenalina House?) The proximity of Bleach Green is noted and the fact that (a) Flax Mill(s) was located in the Area according to 1800 Street Directory and Local Source (FMacI). Whilst Glenalina may ultimately have been composed without regard to meaning, it is possible that the second element in a variant genitive form of the Irish Lín (flax) giving <i>Gleann an Líona</i> .	Whiterock
Glenbank Close		Clós Bhruach an Ghleanna	DT. There is a Glenbank area in Ballysillan, named after a house, there is also a Glenbank House in Glenshesk, Antrim.	Collin Glen
Glenbank Court		Cúirt Bhruach an Ghleanna	DT. There is a Glenbank area in Ballysillan, named after a house, there is also a Glenbank House in Glenshesk, Antrim.	Collin Glen
Glenbank Drive		Céide Bhruach an Ghleanna	DT. There is a Glenbank area in Ballysillan, named after a house, there is also a Glenbank House in Glenshesk, Antrim.	Collin Glen
Glenbawn Park		Páirc an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Avenue		Ascaill an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Close		Clós an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Court		Cúirt an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Crescent		Corrán an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Drive		Céide an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Link		Nasc an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Place		Plás an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Square		Cearnóg an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen
Glenbawn Walk		Siúlán an Ghleann Bháin	Glenbawn is not on Pointer and it may have been composed in English to resemble an anglicised form of the Irish <i>Gleann Bán</i> 'white valley'.	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glenburn Mews		Eachlann Shruthán an Ghleanna	DT.	Dunmurry
Glenburn Road		Bóthar Shruthán an Ghleanna	DT.	Dunmurry
Glencairn Cottages		Iostáin Ghleann Cairn	Glencairn Drive/Crescent/Park are all names from 'Glencairn' the residence of the Cunningham family' (Carson). There is a Glencairn in Dumfriesshire, Scotland, from the Gaelic <i>Ghleann Cairn</i> 'glen of the cairn' or 'heap of stones.' (Johstone).	Glencolin
Glencolin Avenue		Ascaill Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Close		Clós Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Court		Cúirt Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Drive		Céide Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Grove		Garrán Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Heights		Arda Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Manor		Mainéar Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Park		Páirc Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Rise		Ard Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Walk		Siúlán Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencolin Way		Bealach Ghleann Chollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glencourt		Cúirt an Ghleanna	DT.	?
Glendale		Gleann Dail	Whilst Glendale has most likely been composed in English to give the impression of being an anglicised Gaelic name, directly translating it would leave one with the form <i>Gleanntán an Ghleanna</i> which is not entirely sensible. It is noted however that there is a Glendale in the Isle of Skye being an Anglicisation of the Gaelic name (with a Norse element), <i>Gleann Dail</i> , 'A tautological Gaelic/Norse name meaning 'valley' (Mac an Tàilleir). This form has been used as an Irish Language form of Glendale.	Dunmurry

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glendale Mews		Eachlann Ghleann Dail	Whilst Glendale has most likely been composed in English to give the impression of being an anglicised Gaelic name, directly translating it would leave one with the form <i>Gleanntán an Ghleanna</i> which is not entirely sensible. It is noted however that there is a Glendale in the Isle of Skye being an Anglicisation of the Gaelic name (with a Norse element), <i>Gleann Dail</i> , 'A tautological Gaelic/Norse name meaning 'valley' (Mac an Tàilleir). This form has been used as an Irish Language form of Glendale.	Dunmurry
Glendowan Grove	<i>Gleann Domhain 'deep glen'</i>	Garrán Ghleann Domhain	Due to the proximity of the Donegal place-name inspired 'Teeling' and 'Altan' street-names it seems safe to say that Glendowen & Glendowan represent the area in central Donegal known officially by the Irish form <i>Gleann Domhain</i> [OL - Ceantair Ghaeltachta], 'deep glen' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Glendowen Avenue	<i>Gleann Domhain 'deep glen'</i>	Ascaill Ghleann Domhain	Due to the proximity of the Donegal place-name inspired 'Teeling' and 'Altan' street-names it seems safe to say that Glendowen & Glendowan represent the area in central Donegal known officially by the Irish form <i>Gleann Domhain</i> [OL - Ceantair Ghaeltachta], 'deep glen' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Glendowen Close	<i>Gleann Domhain 'deep glen'</i>	Clós Ghleann Domhain	Due to the proximity of the Donegal place-name inspired 'Teeling' and 'Altan' street-names it seems safe to say that Glendowen & Glendowan represent the area in central Donegal known officially by the Irish form <i>Gleann Domhain</i> [OL - Ceantair Ghaeltachta], 'deep glen' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Glendowen Park	<i>Gleann Domhain 'deep glen'</i>	Páirc Ghleann Domhain	Due to the proximity of the Donegal place-name inspired 'Teeling' and 'Altan' street-names it seems safe to say that Glendowen & Glendowan represent the area in central Donegal known officially by the Irish form <i>Gleann Domhain</i> [OL - Ceantair Ghaeltachta], 'deep glen' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Glenfearna Avenue	<i>Gleann Fearna 'alder glen'</i>	Ascaill Ghleann Fearna	Glenfearna would appear to be a combination of the English and Irish language forms of Glenfarne / <i>Gleann Fearna</i> , Co. Leitrim. [Glenfarne - <i>Gleann Fearna</i> , OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí], 'alder glen'.	Collin Glen
Glenfearna Gardens	<i>Gleann Fearna 'alder glen'</i>	Garraithe Ghleann Fearna	Glenfearna would appear to be a combination of the English and Irish language forms of Glenfarne / <i>Gleann Fearna</i> , Co. Leitrim. [Glenfarne - <i>Gleann Fearna</i> , OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí], 'alder glen'.	Collin Glen
Glenfearna Park	<i>Gleann Fearna 'alder glen'</i>	Páirc Ghleann Fearna	Glenfearna would appear to be a combination of the English and Irish language forms of Glenfarne / <i>Gleann Fearna</i> , Co. Leitrim. [Glenfarne - <i>Gleann Fearna</i> , OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí], 'alder glen'.	Collin Glen
Glenfearna Wood	<i>Gleann Fearna 'alder glen'</i>	Coill Ghleann Fearna	Glenfearna would appear to be a combination of the English and Irish language forms of Glenfarne / <i>Gleann Fearna</i> , Co. Leitrim. [Glenfarne - <i>Gleann Fearna</i> , OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí], 'alder glen'.	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glengoland Avenue		Ascaill Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass
Glengoland Crescent		Corrán Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass
Glengoland Gardens		Garraithe Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass
Glengoland Parade		Paráid Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass
Glengoland Park		Páirc Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glengoland Park		Páirc Ghleann Gabhláin	It is probable that Glengoland has been composed in English to resemble an Irish Language place-name, however the 'goland' element occurs in Ballygoland, Carnmoney, Belfast Lower, <i>Baile an Ghabhláin</i> (NIPNP decforms) 'the townland of the fork (in road, river etc.)' (NIPNP posters) and therefore it this is more likely the source of the 'goland' element, whilst the nearby Colin Glen / Glen Colin place-names are most likely the source of the first element of the name.	Poleglass
Glenhill Park		Páirc Chnoc an Gleanna	DT.	Glen Road
Glenkeen		Gleann Caoin	The second element in Glenkeen undoubtedly represents the Irish <i>caoin</i> as it does in the neighbouring Ardcaoin, <i>Gleann Caoin</i> 'pleasant glen'.	Collin Glen
Glenmeen Close		Clós Ghleann Mín	There is no Glenmeen to be found locally however 'meen' normally anglicises the Irish <i>mín</i> , therefore the Irish form <i>Gleann Mín</i> 'smooth glen' is used although it is the probable that this name was composed in English to give the impression of an original Irish form.	Glencolin
Glenmurry Court		Cúirt Ghleann Muirígh	As there is no Glenmurr(a)y to be found locally it is likely to be a derivation from Dunmurray. (<i>Dún Muirígh</i> , Dict. Ulst. PN), therefore Glenmurry implies the Irish <i>Gleann Muirígh</i> .	Glen Road
Glenshane Gardens	<i>Gleann Sheáin 'John's glen'</i>	Garraithe Ghleann Seáin	The Glenshane Pass is known as <i>Bearna Ghleann Seáin</i> in Irish (ÉT), named after the raparee <i>Seán Crosach Ó Maoláin</i> (www.dungivencastle.com).	Andersonstown
Glenside Road		Bóthar Thaobh an Ghleanna	DT.	Collin Glen
Glenties Drive	<i>Na Gleannta 'the glens'</i>	Céide na nGleannta	From Glenties, Co. Donegal, the original Irish form of which being <i>Na Gleannta</i> (OL - <i>Lárionaid Daonra agus Dúichí</i>), 'the glens' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glenveagh Drive	<i>Gleann Bheatha 'glen of Birch'</i>	Céide Ghleann Bheatha	As there is a Donegal theme running through the surrounding streets it is assumed that we are dealing with Glenveagh, Co. Donegal which comes from the Irish <i>Gleann Bheatha</i> 'glen of Birch' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glenveagh Park	<i>Gleann Bheatha 'glen of Birch'</i>	Páirc Ghleann Bheatha	As there is a Donegal theme running through the surrounding streets it is assumed that we are dealing with Glenveagh, Co. Donegal which comes from the Irish <i>Gleann Bheatha</i> 'glen of Birch' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Glenview Terrace		Ardán Radharc an Ghleanna	DT.	Ladybrook
Glenwood Close		Clós Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna</i> .	Collin Glen
Glenwood Court		Cúirt Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna</i> .	Derraghy
Glenwood Court		Cúirt Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna</i> .	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glenwood Crescent		Corrán Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Drive		Céide Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Gardens		Garraithe Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Green		Faiche Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Mews		Eachlann Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Derraghly
Glenwood Park		Páirc Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Derraghly
Glenwood View		Radharc Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood View		Radharc Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Walk		Siúlán Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Glenwood Walk		Siúlán Choill an Ghleanna	It is most likely that Glenwood has been composed in English, and therefore would be better understood as Wood of the Glen rather than Glen of the Wood. DT. > <i>Coill an Ghleanna.</i>	Collin Glen
Good Shepherd Court		Cúirt an Aoire Mhaith	DT.	Poleglass
Good Shepherd Road		Bóthar an Aoire Mhaith	DT.	Poleglass
Gortfin Street	<i>An Gort Fionn 'the white field'</i>	Sráid an Ghoirt Fhionn	From Gortfin, Termonmaguirk, Omagh East, Tyrone, which originates in the Irish <i>An Gort Fionn</i> 'the white field' (PNP Talk) ; It should be noted that this street name is pronounced locally with the stress on the first syllable whereas the last syllable would bear the stress in Irish'.	Clonard
Gortnamona Court		Chúirt Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Gortnamona Heights		Arda Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Gortnamona Place		Plás Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Gortnamona Rise		Ard Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Gortnamona View		Radharc Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Gortnamona Way		Bealach Ghort na Móna	<i>Gort na Móna</i> 'field of turf', following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Grange Avenue		Ascaill na Gráinsí	DT.	Dunmurry
Grange Park		Páirc na Gráinsí	DT.	Dunmurry
Gransha Avenue		Ascaill na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Crescent		Corrán na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Drive		Céide na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Gardens		Garraithe na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Green		Faiche na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Grove		Garrán na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Parade		Paráid na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Park		Páirc na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Rise		Ard na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Gransha Way		Bealach na Gráinsí	Gransha is an attested anglicisation of <i>Gráinseach</i> which is in turn a gaelicisation of the Anglo-Norman term <i>Grange</i> 'a monastic farm (MacBain).	Falls Park
Granville Place		Plás Granville	PT. Possibly named after a residence, there is a Granville House in Donaghmore, Tyrone. Granville does exist as a surname.	Falls
Granville Street		Sráid Granville	PT. Possibly named after a residence, there is a Granville House in Donaghmore, Tyrone, which gave its name to the village of Granville, officially Grenville. Granville was used as a title by the Landsdown family, one of whom was governor of the Isle of Man in the 19th Century.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Greenan		An Grianán	There are 36 townlands in Ireland called Greenan or a variant spelling and Greenan(e) is the well attested anglicisation of the Irish <i>Grianán</i> , for example Greenan, Lordship of Newry, Newry, Co. Down, from the Irish <i>Grianán</i> 'eminent place' (PNI vol. I).	Glen Road
Greenane Crescent		Corrán an Ghrianáin	There are 36 townlands in Ireland called Greenan or a variant spelling and Greenan(e) is the well attested anglicisation of the Irish <i>Grianán</i> , for example Greenan, Lordship of Newry, Newry, Co. Down, from the Irish <i>Grianán</i> 'eminent place' (PNI vol. I).	Ladybrook
Greenane Drive		Céide an Ghrianáin	There are 36 townlands in Ireland called Greenan or a variant spelling and Greenan(e) is the well attested anglicisation of the Irish <i>Grianán</i> , for example Greenan, Lordship of Newry, Newry, Co. Down, from the Irish <i>Grianán</i> 'eminent place' (PNI vol. I).	Ladybrook
Greenmount		An Cnocán Glas	DT.	Dunmurry
Gresham Street		Sráid Gresham	PT.	Falls
Groganstown		Baile Uí Ghruagáin	Groganstown, Derryaghy, Belfast Upper, Antrim. The surname Grogan is from the Irish <i>Ó Gruagáin</i> . DT. > <i>Baile Uí Ghruagáin</i> .	Collin Glen
Grosvenor Court		Cúirt Grosvenor	PT. Grosvenor is a Norman surname meaning 'great hunter' (Reaney).	Falls
Grosvenor Road		Bóthar Grosvenor	PT. Grosvenor is a Norman surname meaning 'great hunter' (Reaney).	Falls
Grosvenor Tower		Túr Grosvenor	PT.	Beechmount
Grove Tree North		Crann an Gharráin Thuaidh	DT.	Falls
Grove Tree South		Crann an Gharráin Theas	DT. It is not clear what is meant by a 'Grove Tree' - It is possibly connected to the nearby 'Cullingtree' Street which has been mis-interpreted as referring to a tree. [cf. Cullingtree Street].	Falls
Grovewood Court		Cúirt Choill an Gharráin	DT.	Derryaghy
Gweedore Crescent	<i>Gaoth Dobhair 'estuary of the (river) Dobhar'</i>	Corrán Ghaoth Dobhair	From <i>Gaoth Dobhair</i> 'estuary of the (river) Dobhar' (Dict. Ulst. PN), Co. Donegal, for which Gweedore is used as an anglicisation (OL - Ceantair Ghaeltachta)	Glencolin
Gweedore Gardens	<i>Gaoth Dobhair 'estuary of the (river) Dobhar'</i>	Garraithe Ghaoth Dobhair	From <i>Gaoth Dobhair</i> 'estuary of the (river) Dobhar' (Dict. Ulst. PN), Co. Donegal, for which Gweedore is used as an anglicisation (OL - Ceantair Ghaeltachta)	Glencolin
Gweedore Park	<i>Gaoth Dobhair 'estuary of the (river) Dobhar'</i>	Páirc Ghaoth Dobhair	From <i>Gaoth Dobhair</i> 'estuary of the (river) Dobhar' (Dict. Ulst. PN), Co. Donegal, for which Gweedore is used as an anglicisation (OL - Ceantair Ghaeltachta)	Glencolin
Hamill Glen		Gleann Uí Ádhmaill	Hamill is a surname which 'can be of Irish, English or Scots origin' (Bell). In Ireland (O) Hamill originates from the Irish <i>Ó hÁmaill</i> (Ó D.) but <i>Ó hÁdhmaill</i> is the form used by Irish Speakers in Belfast being an older form. In the absence of further information it is assumed here that we are dealing with the Irish surname.	Glen Road

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Hamill Grove		Garrán Uí Ádhmaill	Hamill is a surname which 'can be of Irish, English or Scots origin' (Bell). In Ireland (O) Hamill originates from the Irish <i>Ó hÁmaill</i> (Ó D.) but <i>Ó hÁdhmaill</i> is the form used by Irish Speakers in Belfast being an older form. In the absence of further information it is assumed here that we are dealing with the Irish surname.	Glen Road
Hamill Park		Páirc Uí Ádhmaill	Hamill is a surname which 'can be of Irish, English or Scots origin' (Bell). In Ireland (O) Hamill originates from the Irish <i>Ó hÁmaill</i> (Ó D.) but <i>Ó hÁdhmaill</i> is the form used by Irish Speakers in Belfast being an older form. In the absence of further information it is assumed here that we are dealing with the Irish surname.	Glen Road
Hamill Street		Sráid Uí Ádhmaill	Hamill is a surname which 'can be of Irish, English or Scots origin' (Bell). In Ireland (O) Hamill originates from the Irish <i>Ó hÁmaill</i> (Ó D.) but <i>Ó hÁdhmaill</i> is the form used by Irish Speakers in Belfast being an older form. In the absence of further information it is assumed here that we are dealing with the Irish surname.	Falls
Hannah Glen Heights		Arda Ghleann Haine	Clearly derived from Hannahstown which is translated as <i>Baile Haine</i> (GÉ / NIPNP decforms). It should be noted that that Hanna(h) is a Scots name of Gaelic origin, 'The Gaelic form <i>Ó hAnnaidh</i> is one of the few Scottish O names' (MacLysaght).	Glencolin
Hannahstown Hill		Cnoc Bhaile Haine	Clearly derived from Hannahstown which is translated as <i>Baile Haine</i> (GÉ / NIPNP decforms). It should be noted that that Hanna(h) is a Scottish name of Gaelic origin, 'The Gaelic form <i>Ó hAnnaidh</i> is one of the few Scottish O names' (MacLysaght).	Glencolin
Harcourt Terrace		Ardán Fhearchair	Harcourt is a surname which has been 'translated' into Irish as <i>Fearchar</i> , [Harcourt Terrace - <i>Ardán Fhearchair</i> , SrBhÁC].	Kilwee
Harris Crescent		Corrán Harris	PT. Ó D. gives <i>Ó hEarchaí</i> as the Irish equivalent of Harris but in the absence of further information Harris has been left un-translated.	Dunmurry
Harrowgate Street		Sráid Harrowgate	PT. Earls court, like the parallel Harrowgate, appears to be an English place-name.	Clonard
Hawthorn Glen		Gleann na Sceiche	DT.	Glencolin
Hawthorn Glen		Gleann na Sceiche	DT.	Glencolin
Hawthorn Hill		Cnoc na Sceiche	DT.	Glencolin
Hawthorn Street		Sráid na Sceiche	DT. The Irish form of Hawthorn Street, <i>Sráid na Sceiche</i> is well known due to the fact that <i>Cumann Chluain Ard</i> is located in the street.	Clonard
Hawthorn View		Radharc na Sceiche	DT.	Glencolin
Hazelwood Avenue		Ascaill na Collchoille	DT.	Poleglass
Helen's Wood		Coill Héilin	Ó D. gives <i>Léan</i> as an Irish equivalent of Helen however Helen's Bay is given as <i>Cuan Héilin</i> in GÉ. Woulfe states that <i>Eibhlín</i> is also used as an equivalent for Helen.	Kilwee

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Helens Wood Court		Cúirt Choill Héilin	Ó D. gives <i>Léan</i> as an Irish equivalent of Helen however Helen's Bay is given as <i>Cuan Héilin</i> in GÉ. Woulfe states that <i>Eibhlín</i> is also used as an equivalent for Helen.	Kilwee
High Street		An tSráid Ard	DT.	Falls
Hill Street		Sráid Hill	Hill is likely to refer to the surname Hill, the family name of the Earls of Downshire.	Dunmurry
Hillhead Crescent		Corrán an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Hillhead Avenue		Ascaill an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Hillhead Cottages		Iostáin an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Glen Road
Hillhead Court		Cúirt an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Hillhead Drive		Céide an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Hillhead Heights		Arda an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Hillhead Park		Páirc an Mhullaigh	DT. There are 12 'Hillhead' place-names listed on Pointer under Co. Antrim.	Andersonstown
Holly Business Park		Páirc Gnó an Chuilinn	DT. [cf. Tolka Valley Business Park - <i>Páirc Ghnó Ghleann na Tulchann</i> , SrBhÁC].	Falls Park
Horn Drive	<i>Corrán Binne 'crescent of the cliff'</i>	Céide Chorrán Binne	Due to the number of streets in the area named after headlands and Donegal place-names in general, Horn is taken to represent Horn Head, Clondahorky, Donegal, being a corruption/translation of the Irish <i>Corrán Binne</i> 'crescent of the cliff' (Dict. Ulst. PN).	Ladybrook
Horn Walk	<i>Corrán Binne 'crescent of the cliff'</i>	Siúlán Chorrán Binne	Due to the number of streets in the area named after headlands and Donegal place-names in general, Horn is taken to represent Horn Head, Clondahorky, Donegal, being a corruption/translation of the Irish <i>Corrán Binne</i> 'crescent of the cliff' (Dict. Ulst. PN).	Ladybrook
Horn Walk	<i>Corrán Binne 'crescent of the cliff'</i>	Siúlán Chorrán Binne	Due to the number of streets in the area named after headlands and Donegal place-names in general, Horn is taken to represent Horn Head, Clondahorky, Donegal, being a corruption/translation of the Irish <i>Corrán Binne</i> 'crescent of the cliff' (Dict. Ulst. PN).	Ladybrook
Hugo Street		Sráid Hugo	Ó D. gives <i>Mac Cuag</i> for Hugo as a surname but this name is connected to Co. Galway (MacLysaght p. 57), however it is unlikely that this is applicable to the Hugo in question. Hugo is sometimes used as an equivalent to Hugh, which is used as the equivalent if the Irish <i>Aodh</i> . In the absence of further information as to the identity of the person who has lent their name to this street it seems correct to leave it only partially translated.	Falls Park
Inishmore Crescent	<i>Inis Mór 'large Island'</i>	Corrán Inis Mór	From <i>Inis Mór</i> 'large Island', Galway for which Inishmore has been used as an anglicisation (OL - Ceantair Ghaeltacha).	Glen Road
Inishmore Crescent	<i>Inis Mór 'large Island'</i>	Corrán Inis Mór	From <i>Inis Mór</i> 'large Island', Galway for which Inishmore has been used as an anglicisation (OL - Ceantair Ghaeltacha).	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Iris Close		Clós an tSeileastair	DT.	Beechmount
Iris Court		Cúirt an tSeileastair	DT.	Beechmount
Iris Drive		Céide an tSeileastair	DT.	Clonard
Iris Grove		Garrán an tSeileastair	DT.	Beechmount
Iris Link		Nasc an tSeileastair	DT.	Twinbrook
Iris Mews		Eachlann an tSeileastair	DT.	Beechmount
Iris Street		Sráid an tSeileastair	DT.	Beechmount
Iris Walk		Siúlán an tSeileastair	DT.	Beechmount
Irwell Court		Cúirt Irwell	Irwell is the name of a river in Greater Manchester, Irwell Court leads into Thames Court.	Falls
Islandbawn Drive		Céide an Oileáin Bháin	Whilst there is an Islandbawn in Co. Tipperary there is no evidence connecting it to this Islandbawn, which is perhaps more likely to be an alternative spelling of Islandbane (TL), Grange of Muckamore, Massereene, Lower Antrim. In either case the original Irish form is <i>An tOileán Bán</i> 'white island, river holm or water meadow'.	Beechmount
Islandbawn Street		Sráid an Oileáin Bháin	Whilst there is an Islandbawn in Co. Tipperary there is no evidence connecting it to this Islandbawn, which is perhaps more likely to be an alternative spelling of Islandbane (TL), Grange of Muckamore, Massereene, Lower Antrim. In either case the original Irish form is <i>An tOileán Bán</i> 'white island, river holm or water meadow'.	Beechmount
Iveagh Crescent	<i>Uíbh Eachach 'descendents of Echu'</i>	Corrán Uíbh Eachach	Iveagh is a barony in Co. Down, originating in the Irish <i>Uíbh Eachach</i> 'descendents of Echu' (PNI vol. VI).	Beechmount
Iveagh Drive	<i>Uíbh Eachach 'descendents of Echu'</i>	Céide Uíbh Eachach	Iveagh is a barony in Co. Down, originating in the Irish <i>Uíbh Eachach</i> 'descendents of Echu' (PNI vol. VI).	Beechmount
Iveagh Parade	<i>Uíbh Eachach 'descendents of Echu'</i>	Paráid Uíbh Eachach	Iveagh is a barony in Co. Down, originating in the Irish <i>Uíbh Eachach</i> 'descendents of Echu' (PNI vol. VI).	Beechmount
Iveagh Street	<i>Uíbh Eachach 'descendents of Echu'</i>	Sráid Uíbh Eachach	Iveagh is a barony in Co. Down, originating in the Irish <i>Uíbh Eachach</i> 'descendents of Echu' (PNI vol. VI).	Beechmount
Jasmine Corner		Coirnéal na Seasmaine	DT.	Twinbrook
Jasmine End		Cúl na Seasmaine	DT.	Twinbrook
Jasmine Walk		Siúlán na Seasmaine	DT.	Twinbrook
Jasmine Way		Bealach na Seasmaine	DT.	Twinbrook
John Street		Sráid Eoin	DT. 'John Street named after John Hamill' (Graham).	Falls
Jude Street		Sráid Iúid	St. Jude is described as <i>Iúdás mac Shéamais</i> [Lúcás (6:16)] and <i>Iúdás Shéamais</i> [Gníomhartha (1:13)] in the Irish Language Bible however there is also a <i>Litir Naomh Iúd</i> . The shortening of the name Judas to Jude may be an attempted to distance St. Jude from Judas Iscariot.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Juniper Court		Cúirt na Sabhna	DT.	Twinbrook
Juniper Park		Páirc na Sabhna	DT.	Twinbrook
Juniper Rise		Ard na Sabhna	DT.	Twinbrook
Juniper Square		Cearnóg na Sabhna	DT.	Twinbrook
Juniper Way		Bealach na Sabhna	DT.	Twinbrook
Kane Street		Sráid Uí Chatháin	The O'Kanes ... Gaelic <i>Ó Catháin</i> , were ... a branch of <i>Cenél Eoghain</i> ' (Bell p. 107) and were once a very influential family in mid Co. Derry.	Clonard
Kashmir Road		Bóthar na Caismíre	Kashmir is a disputed territory, part of which is administered by India, part by Pakistan and another smaller portion by China.	Clonard
Kells Avenue	<i>Ceanannas</i>	Ascaill Cheanannais	Most likely named after Kells, Co. Meath, Irish <i>Ceanannas</i> (OL - <i>Lárionaid Daonra agus Dúichí</i>) [cf. Kells Road - <i>Bóthar Cheanannais</i> , SrBhÁC], also possibly named after Kells, Connor, Co. Antrim, from the Irish <i>Na Cealla</i> 'the monastic cells/churches' (Dict. Ulst. PN).	Ladybrook
Kelly's Corner		Coirnéal Uí Cheallaigh	The name Kelly was originally <i>Ó Ceallaigh</i> , 'descendent of <i>Ceallach</i> ' (Bell p. 109). The Kellys of Co. Antrim were originally <i>Mac Ceallaigh</i> .	Upper Springfield
Kenard Avenue		Ascaill an Chinn Aird	There is no Kenard to be found on Pointer, however in is clear that Kenard originates in the Irish (or possibly Scottish Gaelic) <i>Ceann Ard / An Ceann Ard</i> '(the) high point'. It is also possible that Kenard refers to the original name of Caledon, Co. Armagh, which originates in the Irish <i>Cionn Aird</i> 'head/top of the hill' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Kennedy Way		Bealach Uí Chinnéide	Kennedy is a surname which can be of either Irish or Scottish origin (Bell p. 110) but both are of Gaelic origin. Ó D. gives <i>Ó Cinnéide</i> as the Irish form, coming from <i>ceann</i> 'head' and <i>éidigh</i> 'ugly' (Mac Lysaght p. 176). Both Black and Dwelly agree that the Scot. Gaelic form of Kennedy is <i>Ceannaideach</i> , which it is clear originates in <i>Mac / Ó Cinnéide</i> .	Falls Park
Kenoan		Cionn Eoghain	Kenoan is not to be found on Pointer or on lists of Irish townlands. It could be misspelling of Keonan (Iveagh Lower, Upper Half) which is in turn an abbreviation of Annaghmakeonan, from the Irish <i>Eanach Mhic Eoghanáin</i> (PNI vol. VI.) but it is more likely to have been newly composed intending to represent the Irish <i>Cionn Eoghain</i> 'Eoghan's Height'.	Poleglass
Kerrykeel Gardens	<i>An Cheathrú Chaol 'the narrow quarter'</i>	Garraithe na Ceathrún Caoile	From Kerrykeel, Co. Donegal which is an anglicisation of <i>An Cheathrú Chaol</i> 'the narrow quarter' (Dict. Ulst. PN).	Glencolin
Kestrel Grange		Gráinseach an tSeabhaic Ghaoithe	DT.	Poleglass
Kilbourne Park		Páirc Chill an tSrutháin	Kilbourne is most likely a combination of Killeaton (local townland name) (possibly from the Irish <i>Cill Éitín</i>) and Woodbourne (<i>Sruthán na Coille</i> - NIPNP signage), a local minor name, therefore an Irish form has been constructed using elements from these forms > <i>Cill an tSrutháin</i> .	Poleglass

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Killeaton Crescent	<i>Cill Éitín (?) 'Éitín Churchyard'</i>	Corrán Chill Éitín	Named after the townland in which it is situated, Killeaton, Derraghy, Co. Antrim. Interpreted as <i>Coill Eatain</i> 'Eaton's wood' by J O'D (OSNB), earlier spelling are (?)Ballietan (CPR Jas I 1604) and Ballykilleaten (Inq. Ult. (Antrim) 1630); There is a Killeatin / <i>Cill Éitín</i> in Tipperary (OL - Tiobraid Árann), and whilst there is no evidence of a church yard in the area, it seems that the original form of Killeaton is more likely to be similar to the example in Tipperary than O'Donovan's suggestion, therefore <i>Cill Éitín (?) 'Éitín's Churchyard'</i> is proposed as the most likely original Irish form.	Derraghy
Killeaton Gardens	<i>Cill Éitín (?) 'Éitín Churchyard'</i>	Garraithe Chill Éitín	Named after the townland in which it is situated, Killeaton, Derraghy, Co. Antrim, probably from the Irish <i>Cill Éitín (?) 'Éitín's church'</i> is proposed as the most likely original Irish form.	Derraghy
Killeaton Park	<i>Cill Éitín (?) 'Éitín Churchyard'</i>	Páirc Chill Éitín	Named after the townland in which it is situated, Killeaton, Derraghy, Co. Antrim, probably from the Irish <i>Cill Éitín (?) 'Éitín's church'</i> is proposed as the most likely original Irish form.	Derraghy
Killeen Park		Páirc an Choillín	From Killeen, Killeavy, South Armagh, from the Irish <i>An Coillín</i> (NIPNP Replies).	Glen Road
Killen Street		Sráid Mhic Coilín	If these name refers to a place-name it could represent either <i>Coillín</i> 'little wood' or <i>Cillín</i> 'small church yard'. However it is probably from the surname (Mc) Killen for which Ó D. gives <i>Mac Coilín</i> .	Falls
Kilmore Close		Clós na Cille Móire	There are a considerable number of Kilmore place-names on Pointer and there are 55 Kilmore townlands in Ireland. However there is no discernable theme in the area which would assist in identifying the Kilmore in question. Whilst it is clear that the second element represents the Irish <i>mór</i> 'big', the element 'Kill' is used to anglicise both <i>Coill</i> 'wood' and <i>Cill</i> 'churchyard'. The nearest Kilmore to the Clonard area is Kilmore, Castlereagh Upper, Co. Down for which <i>Cill Mhór</i> is given in Irish (GÉ). In the absence of any further evidence there is little alternative but to use the form <i>An Chill Mhór</i> 'the large church(yard)' as the most likely original Irish form of the Kilmore in question. It could also be linked to Kilmore, Co. Armagh.	Clonard
Kilmore Square		Cearnóg na Cille Móire	There are a considerable number of Kilmore place-names on Pointer and there are 55 Kilmore townlands in Ireland. However there is no discernable theme in the area which would assist in identifying the Kilmore in question. Whilst it is clear that the second element represents the Irish <i>mór</i> 'big', the element 'Kill' is used to anglicise both <i>Coill</i> 'wood' and <i>Cill</i> 'churchyard'. The nearest Kilmore to the Clonard area is Kilmore, Castlereagh Upper, Co. Down for which <i>Cill Mhór</i> is given in Irish (GÉ). In the absence of any further evidence there is little alternative but to use the form <i>An Chill Mhór</i> 'the large church(yard)' as the most likely original Irish form of the Kilmore in question. It could also be linked to Kilmore, Co. Armagh.	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Kilwee Industrial Estate	<i>Cill Uaighe 'church of the grave'</i>	Eastát Tionscail Chill Uaighe	Kilwee was the name of 'an ancient church which formerly stood in the neighbouring townland [to Derryaghy, Belfast Upper, Co. Antrim] of Dunmurry,' (Dict. Ulst. PN), Kilwee originates in the Irish <i>Cill Uaighe</i> 'church of the grave' (Dict. Ulst. PN), The name <i>Cill Uaighe</i> survives and is very well known as it is used as the Irish form of the Twinbrook Estate and the anglicised form survives as the name of an electoral ward.	Kilwee
King Street		Sráid an Rí	DT.	Falls
King Street Mews		Eachlann Shráid an Rí	DT.	Falls
Kingsway		Bealach an Rí	DT.	Derriaghy
Kingsway		Bealach an Rí	DT.	Dunmurry
Kingsway Court		Bealach Chúirt an Rí	DT.	Dunmurry
Kingsway Fold		Áras Tearmainn Bhealach an Rí	DT.	Dunmurry
Knockdhu Park	<i>An Cnoc Dubh 'the black hill'</i>	Páirc an Chnoic Dhuibh	From Knock Dhu, Carncastle, Glenarm Upper, Antrim which originates in the Irish <i>An Cnoc Dubh</i> 'the black hill' (NIPNP Replies).	Glen Road
Koram Ring	<i>Mullach Cothrom 'A level summit' (?)</i>	Fáinne Mhullach Cothrom	Almost certainly related to Koram in Evish townland, Camus, Tyrone. A Belfast informant has informed me that the word 'Koram' is understood locally to be an attempt at spelling the Irish word <i>Cothrom</i> in English and that the person who named the ring must have had some knowledge of Irish. This theory may contain a grain of truth as the historical forms point to <i>Mullach Cothrom</i> 'a level summit' as the most likely origin of Koram (NIPNP sem.).	Andersonstown
La Salle Drive		Céide La Salle	Named for St. John Baptiste de La Salle (1651-1719), founder of the Institute of the Brothers of the Christian Schools (Oxford Dictionary of Saints).	Beechmount
La Salle Gardens		Garraithe La Salle	Named for St. John Baptiste de La Salle (1651-1719), founder of the Institute of the Brothers of the Christian Schools (Oxford Dictionary of Saints).	Beechmount
La Salle Mews		Eachlann La Salle	Named for St. John Baptiste de La Salle (1651-1719), founder of the Institute of the Brothers of the Christian Schools (Oxford Dictionary of Saints).	Beechmount
La Salle Park		Páirc La Salle	Named for St. John Baptiste de La Salle (1651-1719), founder of the Institute of the Brothers of the Christian Schools (Oxford Dictionary of Saints).	Beechmount
Laburnum Green		Faiche an Laburnaim	DT.	Twinbrook
Laburnum Park		Páirc an Laburnaim	DT.	Twinbrook
Laburnum Row		Rae an Laburnaim	DT.	Twinbrook
Laburnum Walk		Siúlán an Laburnaim	DT.	Twinbrook
Laburnum Way		Bealach an Laburnaim	DT.	Twinbrook
Lady Street		Sráid na Bantiarna	DT. Lady Street is close to 'Ladymar' and 'Marchioness Street'.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ladybrook Avenue		Ascaill Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Crescent		Corrán Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Cross		Crosaire Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Drive		Céide Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Gardens		Garraithe Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Andersonstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ladybrook Grove		Garrán Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Parade		Paráid Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladybrook Park		Páirc Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Andersonstown
Ladybrook Park		Páirc Shruthán na Bantiarna	Ladybrook apparently indicates a residence on the 1864-65 OSI map. No 'Lady Brook' has been found to be connected to the area or house, it must be assumed, in the absence of further information and given the fact that there is a stream marked on the OSI 1964-65 map, that Ladybrook relates to this stream. The fact 'that Woodbourne House was so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other' (Rankin p. 158) supports this interpretation. DT. > <i>Sruthán na Bantiarna</i>	Ladybrook
Ladymar Court		Cúirt Bhantiarna Mharr	DT. > <i>Bantiarna Mharr</i> . Ladymar undoubtedly refers to Lady Mar, a Scottish hereditary title, being the female equivalent of the Earl of Marr (<i>Morair Mharr</i> in Scottish Gaelic). 'Mar ... was one of the original great divisions, afterward called earldoms, into which Scotland was divided.' (Douglas, D., <i>The Scots Peerage</i> , 1906, p. 566). Watson (p. 115) points to the possibility that the place-name Marr originates in a Brythonic personal name.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ladymar Grove		Sráid Bhantiarna Mharr	DT. > <i>Bantiarna Mharr</i> . Ladymar undoubtedly refers to Lady Mar, a Scottish hereditary title, being the female equivalent of the Earl of Marr (<i>Morair Mharr</i> in Scottish Gaelic). ‘Mar ... was one of the original great divisions, afterward called earldoms, into which Scotland was divided.’ (Douglas, D., <i>The Scots Peerage</i> , 1906, p. 566). Watson (p. 115) points to the possibility that the place-name Marr originates in a Brythonic personal name.	Falls
Ladymar Park		Páirc Bhantiarna Mharr	DT. > <i>Bantiarna Mharr</i> . Ladymar undoubtedly refers to Lady Mar, a Scottish hereditary title, being the female equivalent of the Earl of Marr (<i>Morair Mharr</i> in Scottish Gaelic). ‘Mar ... was one of the original great divisions, afterward called earldoms, into which Scotland was divided.’ (Douglas, D., <i>The Scots Peerage</i> , 1906, p. 566). Watson (p. 115) points to the possibility that the place-name Marr originates in a Brythonic personal name.	Falls
Ladymar Walk		Siúlán Bhantiarna Mharr	DT. > <i>Bantiarna Mharr</i> . Ladymar undoubtedly refers to Lady Mar, a Scottish hereditary title, being the female equivalent of the Earl of Marr (<i>Morair Mharr</i> in Scottish Gaelic). ‘Mar ... was one of the original great divisions, afterward called earldoms, into which Scotland was divided.’ (Douglas, D., <i>The Scots Peerage</i> , 1906, p. 566). Watson (p. 115) points to the possibility that the place-name Marr originates in a Brythonic personal name.	Falls
Lagmore Avenue	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Ascaill an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Dale	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Gleanntán an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Downs	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Mulláin an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Drive	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Céide an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Glen	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Gleann an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Grove	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Garrán an Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Lagmore Meadows	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Cluainte An Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore Road	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Bóthar An Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Collin Glen
Lagmore Road	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Bóthar An Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lagmore View	<i>An Lag Mór 'the great hollow'.</i>	Radharc An Laig Mhóir	The modern Lagmore area is situated within the townland of Lagmore. J O'D interpreted Lagmore as <i>Lag Mór</i> 'great hollow' (OSNB) to which the article has been added. <i>An Lag Mór</i> 'the great hollow'.	Derriaghy
Lake Glen Parade		Paráid Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Avenue		Ascaill Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Close		Clós Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Crescent		Corrán Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Drive		Céide Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Green		Faiche Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Lake Glen Park		Páirc Ghleann an Locha	DT. > <i>Gleann an Locha</i> .	Falls Park
Larkspur Rise		Ard na Sál Fuiseoige	DT. Larkspur as a kind of plant which is translated into Irish as <i>Sála Fuiseoige</i> (Hogan Luibhleabhrán, 1900).	Glencolin
Laurel Glen Centre		Lárionad Ghleann an Labhrais	DT. [Laurelton - <i>Baile an Labhrais</i> , SrBhÁC]	Kilwee
Laurel Park		Páirc an Labhrais	DT. [Laurelton - <i>Baile an Labhrais</i> , SrBhÁC]	Twinbrook
Laurelbank		Bruach an Labhrais	DT. [Laurelton - <i>Baile an Labhrais</i> , SrBhÁC]	Collin Glen
Leeson Street		Sráid Liosain	Ó D. gives <i>Ó Gliasáin</i> as the Irish form of Leeson however MacLysaght maintains that Leeson came to Ireland in the seventeenth century. Leeson has been gaelicised in SrBhÁC and this form would seem the most suitable option. [Leeson Street Lower - <i>Sráid Liosain Íochtarach</i> , SrBhÁC]	Falls
Leestone Terrace		Ardán Charraig an Fhoscaidh	Probably from Lee Stone point, Kilkeel, in keeping with a general theme of naming after headlands in the area. It has been understood as an English language place-name (PNI vol. III). DT. > <i>Carraig an Fhoscaidh</i> .	Ladybrook
Lenadoon Avenue	<i>Léana an Dúin 'meadow of the fort'</i>	Ascaill Léana an Dúin	Lenadoon derives from the Irish <i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort' (NIPNP Replies) , there is a possible connection to Lenadoon Point, Co. Sligo.	Glencolin
Lenadoon Avenue	<i>Léana an Dúin 'meadow of the fort'</i>	Ascaill Léana an Dúin	Lenadoon derives from the Irish <i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort' (NIPNP Replies) , there is a possible connection to Lenadoon Point, Co. Sligo.	Ladybrook

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Lenadoon Avenue	<i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort'	Ascaill Léana an Dúin	Lenadoon derives from the Irish <i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort' (NIPNP Replies) , there is a possible connection to Lenadoon Point, Co. Sligo.	Ladybrook
Lenadoon Walk	<i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort'	Siúlán Léana an Dúin	Lenadoon derives from the Irish <i>Léana an Dúin</i> 'meadow of the fort' (NIPNP Replies) , there is a possible connection to Lenadoon Point, Co. Sligo.	Ladybrook
Lenwood Drive		Céide Lenwood	PT. Lenwood is a town in Devon, England.	Dunmurry
Leoville Street		Sráid Leoville	PT. Leoville is the name of a town in France.	Clonard
Lincoln Square		Cearnóg Lincoln	Although Ó D. provides the Irish form of the surname Lincoln, <i>de Lioncól</i> , it is clearly of English origin. [cf. Lincoln Lane - <i>Lána Lincoln</i> , SrBhÁC]	Falls
Linden Street		Sráid Mhic Giolla Fhiondáin	Linden is a form of McAlindon (< Ir. <i>Mac Giolla Fhiondáin</i> 'son of the servant on <i>Fiondán</i> '). <i>Mac Giolla Fhiondáin</i> is frequently shortened as <i>Mac a Liondáin</i> . for example in the case of the poet <i>Pádraig Mac a Liondáin</i> but <i>Mac Giolla Fhiondáin</i> is the form to be found in Ó D. It should be noted that Linden is also a fancy name for the Lime tree.	Falls
Linview Court		Cúirt Radharc an Lín	DT. There is the possibility that it is connected, (i.e. that it is a spin off,) to the nearby 'Linfield' industrial estate which is situated at the bottom of the Grosvenor Road. Linfield industrial estate is named so because of the Linfield Spinning Mill which also gave its name to Linfield football Club. It is highly likely that the 'Lin' element in Linfield refers to Linen.	Falls
Lisfaddan Crescent		Corrán Lios Feadáin	Lisfadden is a 'spin-off' of Clonfadden. The most suitable transliteration/interpretation of Lisfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Lios Feadáin</i> 'fort of the streamlet'.	Falls
Lisfaddan Drive		Céide Lios Feadáin	Lisfadden is a 'spin-off' of Clonfadden. The most suitable transliteration/interpretation of Lisfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Lios Feadáin</i> 'fort of the streamlet'.	Falls
Lisfaddan Place		Plás Lios Feadáin	Lisfadden is a 'spin-off' of Clonfadden. The most suitable transliteration/interpretation of Lisfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Lios Feadáin</i> 'fort of the streamlet'.	Falls
Lisfaddan Way		Bealach Feadáin	Lisfadden is a 'spin-off' of Clonfadden. The most suitable transliteration/interpretation of Lisfadden, which is clearly intended to give the impression of being an anglicised version of an original Irish place-name, would be <i>Lios Feadáin</i> 'fort of the streamlet'.	Falls
Lisvarna Heights		Arda Lios Bhearna	There are no Lisvarna townlands in Ireland, neither is there a Lisvarna to be found on Pointer. However it seems highly probably that Lisvarna is intended to represent the Irish <i>Lios Bhearna</i> fort of the gap'.	Falls
Lisvarna Place		Plás Lios Bhearna	There are no Lisvarna townlands in Ireland, neither is there a Lisvarna to be found on Pointer. However it seems highly probably that Lisvarna is intended to represent the Irish <i>Lios Bhearna</i> fort of the gap'.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Locan Street		Sráid Locan	Locan is understood locally to be the name of one of the people involved in the committee which gave its name to the naming of the parallel Amcomri Street; It is possible that Locan is of Gaelic origin. Possibly a form of Logan (<i>Ó Leocháin</i> - Ó D.), The name Mac Locan also possibly exists. In the absence of any evidence however Locan has been left unchanged.	Beechmount
Lombard Street		Sráid Lombard	PT.	Falls
Louden Industrial Estate	<i>Lúdún 'Lugh's fort'</i>	Eastát Tionscail Lúdúin	Louden is a '[s]cottish toponymic from Ayrshire', this is confirmed by Black (p. 439). 'Loudon is the hill of that name on the Lanark border, and is doubtless British; it may be for O.Celt. <i>Lugudūnon</i> , 'fort of Lugus,' for the god Lugus was worshipped in Britian (Welsh <i>Lleu</i>) and in Ireland (<i>Lugh</i>) as well as on the continent.' (Watson p. 102). [cf. Louden Hill, Bodwin, Cornwall & <i>Dún Lúiche</i> 'Lugh's Fort', Donegal]. It is also interesting to note that '[the surname] Lothian is in Gaelic <i>Loudin</i> . But [this] is a mere [adaption] of the vernacular Scots' (Black, p. 439). However, Mac an Tàilleir gives the Gaelic form <i>Lughdun</i> (sic?) 'Lugh's fort' and it is this form which is used here. It is noted it is quite possible that the form <i>Sliabh Lodáin Meic Lir</i> 'the mountain of Lodán son of Lir', from Irish legend mentioned in <i>Acallam na Senórach</i> and indentified therein with Britan is in fact one and the same with Louden in	Falls
Louden Street	<i>Lúdún 'Lugh's fort'</i>	Sráid Lúdúin	Louden is a '[s]cottish toponymic from Ayrshire', this is confirmed by Black (p. 439). 'Loudon is the hill of that name on the Lanark border, and is doubtless British; it may be for O.Celt. <i>Lugudūnon</i> , 'fort of Lugus,' for the god Lugus was worshipped in Britian (Welsh <i>Lleu</i>) and in Ireland (<i>Lugh</i>) as well as on the continent.' (Watson p. 102). [cf. Louden Hill, Bodwin, Cornwall & <i>Dún Lúiche</i> 'Lugh's Fort', Donegal]. It is also interesting to note that '[the surname] Lothian is in Gaelic <i>Loudin</i> . But [this] is a mere [adaption] of the vernacular Scots' (Black, p. 439). However, Mac an Tàilleir gives the Gaelic form <i>Lughdun</i> (sic?) 'Lugh's fort' and it is this form which is used here. It is noted it is quite possible that the form <i>Sliabh Lodáin Meic Lir</i> 'the mountain of Lodán son of Lir', from Irish legend mentioned in <i>Acallam na Senórach</i> and indentified therein with Britan is in fact one and the same with Louden in	Falls
Lower Clonard Street		Sráid Chluain Ard Íochtarach	Clonard derives from the Irish <i>Cluain Ard</i> 'high meadow', it is a well known Irish Language form due to the long existence of the club / society ' <i>Cumann Chluain Árd</i> '.	Falls
Lower Garfield Street		Sráid Garfield Íochtarach	PT.	Falls
Lucknow Street		Sráid Lucknow	PT. Lucknow is the name of a city in India.	Clonard
Lyme Grove		Garrán na Teile	DT. Presumably Lyme is an alternative / misspelling of Lime.	Dunmurry
M1 Motorway		Mótarbhealach an M1	DT.	?
Magnolia Park		Páirc Magnolia	PT. There is no Irish language form of Magnolia.	Twinbrook
Malcomson Street		Sráid Mhic Mhaolcholaim	Ó D. gives <i>Ó / Mac Mhaolcholaim</i> for Malcomson. The personal name Malcolm comes from the Irish <i>Maolcholaim</i> 'follower of Colum i.e. St. Columba'.	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Malinmore Park	<i>Málainn Mhór</i>	Páirc Mhálainn Mhór	From Malin More / <i>Málainn Mhór</i> (OL - Ceantair Ghaeltachta), <i>Gleann Cholm Cille</i> . There is a headland theme in the area.	Ladybrook
Malinmore Park	<i>Málainn Mhór</i>	Páirc Mhálainn Mhór	From Malin More / <i>Málainn Mhór</i> (OL - Ceantair Ghaeltachta), <i>Gleann Cholm Cille</i> . There is a headland theme in the area.	Ladybrook
Malone Gardens	<i>Maigh Luain 'Luan's plain'</i>	Garraithe Mhaigh Luain	Malone (TL), Shankill, Belfast Upper, probably from the Irish <i>Maigh Luain</i> 'Luan's plain' (Culture NI PNN).	Dunmurry
Manor Mews		Eachlann an Mhainéir	DT.	Dunmurry
Marchioness Green		Faiche an Bhanmharcais	DT.	Falls
Marchioness Street		Sráid an Bhanmharcais	DT.	Falls
Margaretta Court		Cúirt Margaretta	Margaretta could theoretically be translated as <i>Maighréad</i> .	Kilwee
Margaretta Crescent		Corrán Margaretta	Margaretta could theoretically be translated as <i>Maighréad</i> .	Kilwee
Margaretta Park		Páirc Margaretta	Margaretta could theoretically be translated as <i>Maighréad</i> .	Kilwee
Marquis Street		Sráid an Mharcais	DT.	Falls
Massareene Path	<i>Más na Ríona 'hill of the queen'</i>	Casán Mhás na Ríona	Massareen is an alternative spelling of Massereene Upper/Lower, baronies of Co. Antrim, from the Irish <i>Más na Ríona</i> (NIPNP Replies) 'hill of the queen' (JO'D).	Falls
Massareene Row	<i>Más na Ríona 'hill of the queen'</i>	Rae Mhás na Ríona	Massareen is an alternative spelling of Massereene Upper/Lower, baronies of Co. Antrim, from the Irish <i>Más na Ríona</i> (NIPNP Replies) 'hill of the queen' (JO'D).	Falls
Massareene Walk	<i>Más na Ríona 'hill of the queen'</i>	Siúlán Mhás na Ríona	Massareen is an alternative spelling of Massereene Upper/Lower, baronies of Co. Antrim, from the Irish <i>Más na Ríona</i> (NIPNP Replies) 'hill of the queen' (JO'D).	Falls
Maurice Street		Sráid Mhuiris	Maurice has been taken to be a personal name in this instance.	Clonard
Mayfield Square		Cearnóg Ghort na Bealtaine	DT.	Ladybrook
Mayo Court		Cúirt Mhaigh Eo	Mayo - <i>Maigh Eo</i> (OL - Contaetha agus Cúigí).	Shankill
Mayo Link		Nasc Mhaigh Eo	Mayo - <i>Maigh Eo</i> (OL - Contaetha agus Cúigí).	Shankill
Mayo Park		Páirc Mhaigh Eo	Mayo - <i>Maigh Eo</i> (OL - Contaetha agus Cúigí).	Shankill
Mayo Place		Plás Mhaigh Eo	Mayo - <i>Maigh Eo</i> (OL - Contaetha agus Cúigí).	Shankill
Mayo Street		Sráid Mhaigh Eo	Mayo - <i>Maigh Eo</i> (OL - Contaetha agus Cúigí).	Woodvale
McDonnell Court	<i>Mac Dónaill</i>	Cúirt Mhic Dhónaill	McDonnell is an anglicised form of the Irish <i>Mac Domhnaill</i> , now normally written <i>Mac Dónaill</i> , from the personal name <i>Domhnall</i> .	Falls
McDonnell Street	<i>Mac Dónaill</i>	Sráid Mhic Dhónaill	McDonnell is an anglicised form of the Irish <i>Mac Domhnaill</i> , now normally written <i>Mac Dónaill</i> , from the personal name <i>Domhnall</i> .	Falls
McQuillan Street		Sráid Mhic Uilín	Ó D. gives <i>Mac Uilín</i> as the Irish form of McQuillan.'Quillan Street was named after Hugh McQuillan, Publican and Builder, Hugh had a pub at 77 Falls Road' (Graham).	Clonard
Meadowhill		Cnoc an Léana	DT.	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Meadowhill Grange		Gráinseach Chnoc an Léana	DT.	Glencolin
Meadowhill View		Radharc Chnoc an Léana	DT.	Glencolin
Melmore Drive	<i>An Meall Mór 'the great mass/lump'</i>	Céide an Mhill Mhóir	From Melmore Head / <i>An Meall Mór</i> , 'the great mass/lump' (Dict. Ulst. PN), <i>Ros Goill</i> , Co Donegal (OL - Ceantair Ghaeltachta).	Derriaghly
Merrion Park		Páirc Mhuirfean	Merrion has been translated as <i>Muirfean</i> in Dublin Street-names (SrBhÁC).	Poleglass
Merrion Park		Páirc Mhuirfean	Merrion has been translated as <i>Muirfean</i> in Dublin Street-names (SrBhÁC).	Poleglass
Mica Drive		Céide Míoca	Probably named after the mineral.	Beechmount
Mica Street		Sráid Míoca	Probably named after the mineral.	Beechmount
Milfield		Páirc an Mhuilinn	DT.	Falls
Milford Close		Clós Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Milford Path		Casán Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Milford Place		Plás Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Milford Rise		Ard Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Milford Row		Rae Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Milford Street		Sráid Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Milford Walk		Siúlán Áth na Muilte	Much of the property in the 'Pound' belonged to a County Carlow landlord, John Alexander, MP of Milford. 'His family were commemorated in the names of Alexander Street West and Milford Street'. (http://www.stpeterscathedralbelfast.com/index.php?option=content&task=blogcategory&id=28&Itemid=73); Milford, Co. Carlow is known as <i>Áth na Muilte</i> in Irish (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)	Falls
Millennium Way		Bealach na Mílaoise	DT.	Beechmount / Clonard
Milltown Avenue		Ascaill Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy
Milltown Close		Clós Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy
Milltown Crescent		Corrán Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy
Milltown Gardens		Garraithe Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy
Milltown Park		Páirc Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy
Milltown Road		Bóthar Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Derriaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Milltown Row		Rae Bhaile an Mhuilinn	DT. There is a Milltown Lodge in the OSM 1837. It is noted that Milltown is translated as <i>Baile an Mhuilinn</i> (http://www.westbelfast-failte.com/places%20of%20intrest%20COPY.asp)	Falls Park
Mizen Gardens		Garraithe Charn Uí Néid	Mizen most likely refers to Mizen Head, Co. Cork following on the headlands theme in the area, Mizen Head is known as <i>Carn Uí Néid</i> in Irish (GÉ). It should be noted that there is also a Mizen Head in Wicklow which is known as <i>Ard an Fhéaraigh</i> in Irish (GÉ) but it is not as well known as the Cork example.	Glencolin
Mizen Gardens		Garraithe Charn Uí Néid	Mizen most likely refers to Mizen Head, Co. Cork following on the headlands theme in the area, Mizen Head is known as <i>Carn Uí Néid</i> in Irish (GÉ). It should be noted that there is also a Mizen Head in Wicklow which is known as <i>Ard an Fhéaraigh</i> in Irish (GÉ) but it is not as well known as the Cork example.	Ladybrook
Monagh By-Pass		Seachbhóthar na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Monagh By-Pass		Seachbhóthar na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Falls Park
Monagh By-Pass		Seachbhóthar na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Glen Road
Monagh Crescent		Corrán na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Monagh Drive		Céide na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Monagh Grove		Garrán na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Monagh Link		Lúb na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Glen Road
Monagh Parade		Paráid na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Monagh Road		Bóthar na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Upper Springfield
Moor Park		Páirc an Mhóinteáin	DT.	Ladybrook
Moor Park Avenue		Ascaill Pháirc an Mhóinteáin	DT.	Ladybrook
Moor Park Drive		Céide Pháirc an Mhóinteáin	DT.	Ladybrook
Moor Park Gardens		Garraithe Pháirc an Mhóinteáin	DT	Ladybrook
Moor Park Manor		Mainéar Pháirc an Mhóinteáin	DT	Ladybrook
Moor Park Mews		Eachlann Pháirc an Mhóinteáin	DT.	Ladybrook
Moor Park Shopping Centre		Ionad Siopadóireachta Pháirc an Mhóinteáin	DT.	Ladybrook
Mooreland Crescent		Corrán Mooreland	Mooreland is undoubtedly a surname. Perhaps it is a variant spelling of Moreland for which Ó D. gives <i>Mac Muraláin</i> . The Oxford Dictionary Of Surnames however describes Moreland as a Scots or Northern English habitation name.	Andersonstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Mooreland Drive		Céide Mooreland	Mooreland is undoubtedly a surname. Perhaps it is a mis-spelling of Moreland for which Ó D. gives <i>Mac Muraláin</i> . The Oxford Dictionary Of Surnames however describes Moreland as a Scots or Northern English habitation name.	Andersonstown
Mooreland Park		Páirc Mooreland	Mooreland is undoubtedly a surname. Perhaps it is a mis-spelling of Moreland for which Ó D. gives <i>Mac Muraláin</i> . The Oxford Dictionary Of Surnames however describes Moreland as a Scots or Northern English habitation name.	Andersonstown
Mooreland Way		Bealach Mooreland	Mooreland is undoubtedly a surname. Perhaps it is a mis-spelling of Moreland for which Ó D. gives <i>Mac Muraláin</i> . The Oxford Dictionary Of Surnames however describes Moreland as a Scots or Northern English habitation name.	Andersonstown
Mossie Mews		Eachlann Cois Phortaigh	DT. Moss, Ulster-Scots word for peat-bog (Concise Ulst. Dict.).	Derrriagh
Mossie Road		Bóthar Cois Portaigh	DT. Moss, Ulster-Scots word for peat-bog (Concise Ulst. Dict.).	Derrriagh
Mount Alverno		Tulach Alverno	Mount Alverno is a common name for a Friary or Convent coming from Mount Alverno in Italy were St. Francis received the Stigmata.	Upper Springfield
Mount Eagles		Cnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Mount Eagles Avenue		Ascaill Chnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Mount Eagles Drive		Céide Chnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Mount Eagles Mews		Eachlann Chnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Mount Eagles Park		Páirc Chnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Mount Eagles Square		Cearnóg Chnocán na nlolar	DT.	Derrriagh
Moyard Crescent		Corrán Mhaigh Ard	Moyard is normally interpreted by Irish speakers as <i>Maigh Ard</i> 'high plain', it is interesting to note its proximity to the nearby 'Highfield' estate. It should be noted that there is a Moyard townland in Clonfeacle, Co. Tyrone, which is originally from the Irish <i>Maigh Ghearr</i> 'short plain'.	Upper Springfield
Moyard Parade		Paráid Mhaigh Ard	Moyard is normally interpreted by Irish speakers as <i>Maigh Ard</i> 'high plain', it is interesting to note its proximity to the nearby 'Highfield' estate. It should be noted that there is a Moyard townland in Clonfeacle, Co. Tyrone, which is originally from the Irish <i>Maigh Ghearr</i> 'short plain'.	Upper Springfield
Moyard Park		Páirc Mhaigh Ard	Moyard is normally interpreted by Irish speakers as <i>Maigh Ard</i> 'high plain', it is interesting to note its proximity to the nearby 'Highfield' estate. It should be noted that there is a Moyard townland in Clonfeacle, Co. Tyrone, which is originally from the Irish <i>Maigh Ghearr</i> 'short plain'.	Upper Springfield
Mulberry Park		Páirc an Chrainn Maoildeirge	DT.	Twinbrook
Mulhouse Road		Bóthar Mulhouse	There is a town in Alsace, France, known as Mulhouse, there may be a connection.	Falls
Mulroy Park	<i>An Mhaoil Rua 'perhaps - the red current/stream'</i>	Páirc na Maoile Rua	From Mulroy Bay, Co. Donegal which originates in the Irish <i>An Mhaoil Rua</i> 'the red current/stream' (Dict. Ulst. PN) [cf. Mulroy Road - <i>Bóthar na Maoile Rua</i> , SrBhÁC]	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Musgrave Manor		Mainéar Musgrave	Musgrave is an English surname deriving from 'a pair a villages in Cumb.' (Reaney)	Falls Park
Nansen Street		Sráid Nansen	Nansen is a surname. 'named to honour' (Graham) Fridtjof Wedel-Jarlsberg Nansen (1861-1930), a Norwegian explorer, scientist and diplomat.	Beechmount
Naroon Park	<i>An Fhearhainn 'the rain'</i>	Páirc na Fearhainne	Naroon is likely to represent an alternative spelling of Naran, known in Irish as <i>An Fhearhainn</i> 'the rain' (Dict. Ulst. PN), Co. Donegal, in keeping with the Donegal theme in the area.	Glencolin
Navan Green	<i>An Eamhain - possibly 'the neck-brooch / twins or /place by water / holy hill'</i>	Faiche na hEamhna	This street has been taken as being derived from Navan, Eglisli, Armagh rather than Navan, Co. Meath. Navan, Co. Armagh derives from the Irish <i>An Eamhain</i> possibly meaning 'the neck-brooch / twins or /place by water / holy hill' (NIPNP Replies).	Glen Road
Netherlands Drive		Céide na hÍsiltíre	DT.	Kilwee
Netherlands Park		Páirc na hÍsiltíre	DT.	Kilwee
New Barnsley Crescent		Corrán Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Drive		Céide Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Drive		Céide Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Whiterock
New Barnsley Gardens		Garraithe Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Whiterock
New Barnsley Green		Faiche Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Grove		Garrán Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Parade		Paráid Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Park		Páirc Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Upper Springfield
New Barnsley Park		Páirc Barnsley Nua	Informed by local Informant, (FMacI) that New Barnsley was so called as it was built by people from Barnsley, England.	Whiterock
Norbury Street		Sráid Norbury	Norbury means 'northern manor-house or fortified place' (Place-names of Great Britain and Ireland) and was apparently the surname of 'Lord Castlereagh's Hangman (JMS); Also possibly connected to Lord Norbury, the Judge involved with the execution of Robert Element.	Falls Park
Norfolk Drive		Céide Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park
Norfolk Gardens		Garraithe Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park
Norfolk Grove		Garrán Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Norfolk Parade		Paráid Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park
Norfolk Road		Bóthar Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park
Norfolk Way		Bealach Norfolk	Norfolk is an English place-name meaning 'the northern people'.	Falls Park
Norglen Court		Cúirt Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Crescent		Corrán Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Drive		Céide Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Gardens		Garraithe Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Grove		Garrán Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Parade		Paráid Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Parade		Paráid Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
Norglen Road		Bóthar Ghleann Thuaidh	Norglen is simply a combination of Norfolk (< 'North Folk') and Glen, implying 'North Glen'. DT. > <i>Gleann Thuaidh</i> .	Falls Park
North Green		An Fhaiche Thuaidh	DT.	Glen Road
North Howard Street		Sráid Howard Thuaidh	Ó D. gives <i>Ó hÍomhair</i> as an the Irish form for Howard but perhaps it is not appropriate in this case.	Clonard
North Howard Street		Sráid Howard Uachtarach	PT.	Falls
North Link		An Nasc Thuaidh	DT.	Andersonstown
North Link		An Nasc Thuaidh	DT.	Glen Road
North Street		An tSráid Thuaidh	DT.	Falls
Northumberland Street		Sráid Northumberland	Northumberland, England	Falls
Oakhurst Avenue		Ascaill Oakhurst	Oakhurst, Surrey, England.	Dunmurry
Oakman Street		Sráid Oakman	Oakman is almost certainly a surname. There is no Gaelic/Irish Equivalent.	Clonard
Oakvale Court		Cúirt Ghleann na Darach	DT.	Dunmurry
Oakvale Gardens		Garraithe Ghleann na Darach	DT.	Dunmurry
Oakvale Gardens		Garraithe Ghleann na Darach	DT.	Kilwee
Odessa Street		Sráid Odása	<i>Odása</i> is a transliteration of Odessa, a city in Ukraine.	Clonard
Old Colin Road		Bóthar SheanChollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Old Collin		SeanChollann	The element Colin has been interpreted as the Irish <i>Collann</i> , perhaps 'height/high ground' (Dict. Ulst. PN).	Collin Glen
Old Mill Cottages		Iostáin an tSeanhuilinn	DT.	Derraghly
Old Suffolk Road		Seánbhóthar Suffolk	PT.	Glencolin
O'Neill Street		Sráid Uí Néill	O'Neill is the anglicised form of <i>Ó Néill</i> , 'descendent of Niall Glúndubh'.	Clonard
Oranmore Drive	<i>Órán Mór</i>	Céide Órán Mór	Oranmore, Co. Galway, from the Irish <i>Órán Mór</i> (GÉ). The meaning of <i>Órán</i> is not clear.	Ladybrook
Oranmore Street	<i>Órán Mór</i>	Sráid Órán Mór	Oranmore, Co. Galway, from the Irish <i>Órán Mór</i> (GÉ). The meaning of <i>Órán</i> is not clear.	Clonard
Oriel House		Teach Oirialla	Oriel is derived the the Irish <i>Oirghiall</i> , now written <i>Oiriall</i> [cf. Port Oriel - <i>Port Oirialla</i> , OL - Lú]. <i>Oiriall</i> , originally <i>Airghialla</i> was a population name.	Falls
Osman Street		Sráid Osman	The presence of Sultan Way, Sultan Square and Plevna Park in the vicinity are a strong indication that Osman Street has been named after Osman Pasha, an Ottoman military leader whose most famous battle occurred in the town of Plevna in modern day Bulgaria. There are a number of streets named after battle sites in the area.	Falls
Owenvale Mews		Eachlann Ghleann na hAbhann	Although this name was probably composed in English, it seems clear that Owen is intended to represent the Irish <i>Abhainn</i> . Translation / Transliteration > <i>Gleann na hAbhann</i> 'valley of the river'.	Upper Springfield
Owenvarragh Gardens		Garraithe Abhainn Bheara	There can be no doubt that Owenvarragh is an English language spelling for <i>Abhainn Bheara</i> , 'river of the (foot-) sticks' (translated into English as the Blackstaff River) (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Owenvarragh Park		Páirc Abhainn Bheara	There can be no doubt that Owenvarragh is an English language spelling for <i>Abhainn Bheara</i> , (translated into English as the Blackstaff River) (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Panton Street		Sráid Panton	PT. Panton is assumed to be an English surname.	Falls
Pantridge Road		Bóthar Pantridge	Pantridge is an English surname.	Poleglass
Park Centre		Ionad na Páirce	The Park Centre is a Shopping Centre built on the former site of Belfast Celtic Football Club.	Beechmount
Park Mews		Eachlann na Páirce	DT.	Kilwee
Parkdale House		Teach Ghleanntán na Páirce	DT.	Derraghly
Pembroke Court		Cúirt Pheamhróg	Pembroke is a Welsh place-name, from the Welsh <i>Penfro</i> (< Brythonic. <i>Penbrog</i>) but an Irish version is to be found in Dublin, [Pembroke Lane - <i>Lána Pheamhróg</i> , SrBhÁC]	Poleglass
Pembroke Industrial Estate		Eastát Tionscáil Pheamhróg	Pembroke is a Welsh place-name, from the Welsh <i>Penfro</i> (< Brythonic. <i>Penbrog</i>) but an Irish version is to be found in Dublin, [Pembroke Lane - <i>Lána Pheamhróg</i> , SrBhÁC]	Poleglass

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Pembroke Lodge		Lóiste Pheambhróg	Pembroke is a Welsh place-name, from the Welsh <i>Penfro</i> (< Brythonic. <i>Penbrog</i>) but an Irish version is to be found in Dublin, [Pembroke Lane - <i>Lána Pheambróg</i> , SrBhÁC]	Poleglass
Pembroke Loop Road		Lúb-Bhóthar Pheambhróg	Pembroke is a Welsh place-name, from the Welsh <i>Penfro</i> (< Brythonic. <i>Penbrog</i>) but an Irish version is to be found in Dublin, [Pembroke Lane - <i>Lána Pheambróg</i> , SrBhÁC]	Poleglass
Pembroke Manor		Mainéar Pheambhróg	Pembroke is a Welsh place-name, from the Welsh <i>Penfro</i> (< Brythonic. <i>Penbrog</i>) but an Irish version is to be found in Dublin, [Pembroke Lane - <i>Lána Pheambróg</i> , SrBhÁC]	Poleglass
Percy Street		Sráid Percy	PT. English language personal name/surname.	Falls
Plevna Park		Páirc Plevna	Plevna is a town in Bulgaria now known as Pleven. Plevna was made famous during the Russo-Turkish war of 1877 due to the stand taken by Osman Pasha in the town before he was eventually forced to capitulate to the Russians. (Palmer, A, <i>The Decline and Fall of the Ottoman Empire</i> , p.150)	Falls
Pollard Close		Clós Pholaird	Pollard is a English surname but has been previously gaelicised as <i>Polaird</i> in Belfast Street-names.	Clonard
Pollard Street		Sráid Pholaird	Pollard is a English surname but has been previously gaelicised as <i>Polaird</i> in Belfast Street-names.	Clonard
Pollard Street		Sráid Pholaird	Pollard is a English surname but has been previously gaelicised as <i>Polaird</i> in Belfast Street-names.	Clonard
Portnamona Court		Cúirt Phort na Móna	following on from the <i>-namona / na móna</i> theme in Turf Lodge.	Glen Road
Quadrant Place		Plás an Cheathramháin	DT.	Falls
Queen Street		Sráid na Banríona	DT.	Falls
Queensway		Bealach na Banríona	DT.	Derriaghy
Queensway Park		Páirc Bhealach na Banríona	DT.	Derriaghy
Raglan Street		Sráid Raglan	PT. [cf. Raglan Road - <i>Bóthar Raglan</i> , SrBhÁC].	Falls
Railway Street		Sráid an Iarnróid	DT.	Derriaghy
Railway Street		Sráid an Iarnróid	DT.	Dunmurry
Railway View		Radharc an Iarnróid	DT.	Derriaghy
Ramoan Drive	<i>Ráth Muáin 'Muáin's fort'</i>	Céide Ráth Muáin	Ramoan Parish, Cary, Co. Antrim, from the Irish <i>Ráth Muáin</i> 'Muáin's fort' (PNI vol. VII).	Glen Road
Ramoan Gardens	<i>Ráth Muáin 'Muáin's fort'</i>	Garraithe Ráth Muáin	Ramoan Parish, Cary, Co. Antrim, from the Irish <i>Ráth Muáin</i> 'Muáin's fort' (PNI vol. VII).	Glen Road
Rath Mor		An Ráth Mór	Probably from Rathmore, Dunmurry townland, Drumbeg, Co. Antrim, however it is clear that Rath Mor in this instance, has been written in Irish albeit minus the <i>síntí fada</i> , and is intended to represent the Irish <i>An Ráth Mór</i> 'the big fort'.	?

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Rathmoyne House		Teach Ráth Maighin	A resident complex, Obviously connected to Coolmoyne. It must be presumed that Rathmoyne is of similar origin, i.e. <i>Ráth Maighin</i> 'fort of the plain'. [There is also a Rathmoyne in Tipperary although it is apparently a minor name.]	Derriaghy
Ridge Park		Páirc an Droma	DT.	Derriaghy
Ringford Crescent		Corrán Rinn an Átha	DT. > <i>Áth na Rinne</i> . Ring / <i>Rinn</i> means 'point' in Ireland. Compare with Ringford in Dumfries and Galloway .Its name was most suitable, 'the ridge of land at the ford.' (http://www.old-kirkcudbright.net/pages/tongland.asp).	Ladybrook
Ringford Park		Páirc Rinn an Átha	DT. > <i>Áth na Rinne</i> . Ring / <i>Rinn</i> means 'point' in Ireland. Compare with Ringford in Dumfries and Galloway .Its name was most suitable, 'the ridge of land at the ford.' (http://www.old-kirkcudbright.net/pages/tongland.asp).	Ladybrook
Rinnalea Close	<i>Rann Liath</i>	Clós Rann Liath	Rinnalea is a small headland in the near to <i>Cionn Caslach</i> / Kincasslagh, The Rosses, Co. Donegal. The Irish form of Rinnalea, <i>Rann Liath</i> 'grey division' is to be found in the novel/autobiography ' <i>Nuair a bhí mé óg</i> ' by Séamas (Jimí Fheidhlimí) Mac Grianna.	Ladybrook
Rinnalea Gardens	<i>Rann Liath</i>	Garraithe Rann Liath	Rinnalea is a small headland in the near to <i>Cionn Caslach</i> / Kincasslagh, The Rosses, Co. Donegal. The Irish form of Rinnalea, <i>Rann Liath</i> 'grey division' is to be found in the novel/autobiography ' <i>Nuair a bhí mé óg</i> ' by Séamas (Jimí Fheidhlimí) Mac Grianna.	Ladybrook
Rinnalea Grove	<i>Rann Liath</i>	Garrán Rann Liath	Rinnalea is a small headland in the near to <i>Cionn Caslach</i> / Kincasslagh, The Rosses, Co. Donegal. The Irish form of Rinnalea, <i>Rann Liath</i> 'grey division' is to be found in the novel/autobiography ' <i>Nuair a bhí mé óg</i> ' by Séamas (Jimí Fheidhlimí) Mac Grianna.	Ladybrook
Rinnalea Walk	<i>Rann Liath</i>	Siúlán Rann Liath	Rinnalea is a small headland in the near to <i>Cionn Caslach</i> / Kincasslagh, The Rosses, Co. Donegal. The Irish form of Rinnalea, <i>Rann Liath</i> 'grey division' is to be found in the novel/autobiography ' <i>Nuair a bhí mé óg</i> ' by Séamas (Jimí Fheidhlimí) Mac Grianna.	Ladybrook
Rinnalea Way	<i>Rann Liath</i>	Bealach Rann Liath	Rinnalea is a small headland in the near to <i>Cionn Caslach</i> / Kincasslagh, The Rosses, Co. Donegal. The Irish form of Rinnalea, <i>Rann Liath</i> 'grey division' is to be found in the novel/autobiography ' <i>Nuair a bhí mé óg</i> ' by Séamas (Jimí Fheidhlimí) Mac Grianna.	Ladybrook
River Close		Clós na hAbhann	DT.	Ladybrook
River Court		Cúirt na hAbhann	DT.	Derriaghy
River Grove		Garrán na hAbhann	DT.	Derriaghy
River Mews		Eachlann na hAbhann	DT.	Derriaghy
River Road		Bóthar na hAbhann	DT.	Derriaghy
Riverdale Close		Clós Ghleanntán na hAbhann	DT.	Andersonstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Riverdale Gardens		Garraithe Ghleanntán na hAbhann	DT.	Andersonstown
Riverdale House		Teach Ghleanntán na hAbhann	DT.	Derriaghy
Riverdale Park Avenue		Ascaill Pháirc Ghleanntán na hAbhann	DT.	Andersonstown
Riverdale Park Drive		Céide Pháirc Ghleanntán na hAbhann	DT.	Andersonstown
Riverdale Park East		Páirc Ghleanntán na hAbhann Thoir	DT.	Andersonstown
Riverdale Park North		Páirc Ghleanntán na hAbhann Thuaidh	DT.	Andersonstown
Riverdale Park South		Páirc Ghleanntán na hAbhann Theas	DT.	Andersonstown
Riverdale Park West		Páirc Ghleanntán na hAbhann Thiar	DT.	Andersonstown
Riverdale Place		Plás Ghleanntán na hAbhann	DT.	Andersonstown
Riverside Mews		Eachlann Chois Abhann	DT. [cf. Riverside Avenue - <i>Ascaill Chois Abhann</i> , SrBhÁC].	Glencolin
Riverside Square		Cearnóg Chois Abhann	DT. [cf. Riverside Avenue - <i>Ascaill Chois Abhann</i> , SrBhÁC].	Falls
Riverside Terrace		Ardán Chois Abhann	DT. [cf. Riverside Avenue - <i>Ascaill Chois Abhann</i> , SrBhÁC].	Derriaghy
Riverside Way		Bealach Chois Abhann	DT. [cf. Riverside Avenue - <i>Ascaill Chois Abhann</i> , SrBhÁC].	Falls
Riverview Ridge		Droim Radharc na hAbhann	DT.	Glencolin
Rock Grove		Garrán na Carraige	The 'Rock' element is almost certainly related to the nearby Whiterock Road. DT > <i>Garrán na Carraige</i>	Whiterock
Rockdale Street		Sráid Ghleann na Carraige	The 'Rock' element is almost certainly related to the nearby Whiterock Road and thus in the three surrounding streets. DT > <i>Gleann na Carraige</i>	Whiterock
Rockmore Road		Bóthar na Carraige Móire	The 'Rock' element is almost certainly related to the nearby Whiterock Road and was thus used in the three surrounding streets. It seems clear, although the street name was undoubtedly composed in English that the second element represents the Irish 'mór'. DT. > <i>Carraig Mór</i> .	Whiterock
Rockmount Street		Sráid Thulach na Carraige	The 'Rock' element is almost certainly related to the nearby Whiterock Road and thus in the three surrounding streets. DT > <i>Tulach na Carraige</i>	Whiterock
Rockville Street		Sráid Bhaile na Carraige	The 'Rock' element is almost certainly related to the nearby Whiterock Road and thus in the three surrounding streets. DT > <i>Baile na Carraige</i>	Whiterock

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Roden Pass		Pás Uí Rodáin	Ó D. gives <i>Ó Rodáin</i> as the Irish form of Roden which MacLysaght describes as 'a Donegal name' (MacLysaght p. 259)	Falls
Roden Square		Cearnóg Uí Rodáin	Ó D. gives <i>Ó Rodáin</i> as the Irish form of Roden which MacLysaght describes as 'a Donegal name' (MacLysaght p. 259)	Falls
Roden Street		Sráid Uí Rodáin	Ó D. gives <i>Ó Rodáin</i> as the Irish form of Roden which MacLysaght describes as 'a Donegal name' (MacLysaght p. 259)	Falls
Roden Street		Sráid Uí Rodáin	Ó D. gives <i>Ó Rodáin</i> as the Irish form of Roden which MacLysaght describes as 'a Donegal name' (MacLysaght p. 259)	Falls
Roden Way		Bealach Uí Rodáin	Ó D. gives <i>Ó Rodáin</i> as the Irish form of Roden which MacLysaght describes as 'a Donegal name' (MacLysaght p. 259)	Falls
Rodney Drive		Céide Rodney	PT.	Beechmount
Rodney Parade		Paráid Rodney	PT.	Beechmount
Roemmele Haven		Tearmann Roemmele	PT. Roemmele appears to be a surname.	Andersonstown
Rosapenna Square		Cearnóg Rosa Peanna	Rosapenna, <i>Ros Goill</i> , Co. Donegal is not given on the map, Lúcas (<i>Cnuasach Focal as Ros Goill</i>) writes <i>Rosa Peanna</i> as the Irish form.	Glencolin
Rosemary Street		Sráid Rosemary	Carson states that the reasons behind Rosemary Street are unknown although it would seem to be a lady's name.	Falls
Rosgoill Drive	<i>Ros Goill 'Goll's peninsula'</i>	Céide Ros Goill	From <i>Ros Goill</i> , Co. Donegal (OL - Ceantair Ghaeltachta), 'Goll's peninsula' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Rosgoill Gardens	<i>Ros Goill 'Goll's peninsula'</i>	Garraithe Ros Goill	From <i>Ros Goill</i> , Co. Donegal (OL - Ceantair Ghaeltachta), 'Goll's peninsula' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Rosgoill Park	<i>Ros Goill 'Goll's peninsula'</i>	Páirc Ros Goill	From <i>Ros Goill</i> , Co. Donegal (OL - Ceantair Ghaeltachta), 'Goll's peninsula' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Ross Cottages		Iostáin Rosaigh	These 'Ross' Streets relate to the owners of Ross's Mills in the lower Falls area. Ó D. gives an Irish version of Ros as <i>Rosach</i> 'man of Ros' as does Dwelly for Scottish Gaelic. Woulfe gives <i>de Ros</i> . Ross is large district in NW Scotland.	Falls
Ross Court		Cúirt Rosaigh	These 'Ross' Streets relate to the owners of Ross's Mills in the lower Falls area. Ó D. gives an Irish version of Ros as <i>Rosach</i> 'man of Ros' as does Dwelly for Scottish Gaelic. Woulfe gives <i>de Ros</i> . Ross is large district in NW Scotland.	Falls
Ross Rise		Ard Rosaigh	These 'Ross' Streets relate to the owners of Ross's Mills in the lower Falls area. Ó D. gives an Irish version of Ros as <i>Rosach</i> 'man of Ros' as does Dwelly for Scottish Gaelic. Woulfe gives <i>de Ros</i> . Ross is large district in NW Scotland.	Falls
Ross Road		Bóthar Rosaigh	These 'Ross' Streets relate to the owners of Ross's Mills in the lower Falls area. Ó D. gives an Irish version of Ros as <i>Rosach</i> 'man of Ros' as does Dwelly for Scottish Gaelic. Woulfe gives <i>de Ros</i> . Ross is large district in NW Scotland.	Falls

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ross Street		Sráid Rosaigh	These 'Ross' Streets relate to the owners of Ross's Mills in the lower Falls area. Ó D. gives an Irish version of Ros as <i>Rosach</i> 'man of Ros' as does Dwelly for Scottish Gaelic. Woulfe gives <i>de Ros</i> . Ross is large district in NW Scotland.	Falls
Rosnareen Avenue	<i>Ros na Ríona 'the queen's wood/hill'</i>	Ascaill Ros na Ríona	From Rosnareen (TL), Kilskeery, Co. Tyrone, most likely the Irish <i>Ros na Ríona</i> 'the queen's wood/hill' (NIPNP sem.)	Glen Road
Rosnareen Court	<i>Ros na Ríona 'the queen's wood/hill'</i>	Cúirt Ros na Ríona	From Rosnareen (TL), Kilskeery, Co. Tyrone, most likely the Irish <i>Ros na Ríona</i> 'the queen's wood/hill' (NIPNP sem.)	Glen Road
Rosnareen Park	<i>Ros na Ríona 'the queen's wood/hill'</i>	Páirc Ros na Ríona	From Rosnareen (TL), Kilskeery, Co. Tyrone, most likely the Irish <i>Ros na Ríona</i> 'the queen's wood/hill' (NIPNP sem.)	Glen Road
Rosnareen Road	<i>Ros na Ríona 'the queen's wood/hill'</i>	Bóthar Ros na Ríona	From Rosnareen (TL), Kilskeery, Co. Tyrone, most likely the Irish <i>Ros na Ríona</i> 'the queen's wood/hill' (NIPNP sem.)	Glen Road
Roumania Rise		Ard na Rómáine	Roumania is an older spelling of Romania / <i>An Rómáin</i> (acmhainn.ie).	Falls
Royal Avenue		An Ascaill Ríoga	DT.	Falls
Royal Mews		An Eachlann Ríoga	DT.	Dunmurry
Rusheyhill Road		Bóthar Chnoc na Luachra	DT.	Collin Glen
Ruskin Street		Sráid Ruskin	PT. The street is named after 'John Ruskin was an author, artist and social reformer' (Carson).	Clonard
Salisbury Place		Plás Salisbury	PT.	Dunmurry
Sandymount		Dumhach Trá	DT. Possibly named after a residence; Sandymount in Dublin is translated as <i>Dumhach Trá</i> (SrBhÁC).	Derriaghy
Sandymount Mews		Eachlann Dhumhach Trá	DT. Possibly named after a residence; Sandymount in Dublin is translated as <i>Dumhach Trá</i> (SrBhÁC).	Derriaghy
Sawel Hill	<i>Samhail 'likeness or resemblance'</i>	Cnoc Shamhla	Sawel Mountain, Banagher/Learmount, Tirkeeran, Derry, from the Irish <i>Samhail</i> 'likeness or resemblance' (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Selby Court		Cúirt Selby	Place-name in North Yorkshire, England.	Falls
Selby Walk		Siúlán Selby	Place-name in North Yorkshire, England.	Falls
Servia Street		Sráid na Seirbia	Servia is an older name for Serbia / <i>An tSeirbia</i> (http://www.acmhainn.ie/tearmai/tiortha.htm).	Falls
Sevastopol Street		Sráid Seibheástopol	<i>Seibheástopol</i> is a transliteration of Sevastopol, a city in Ukraine.	Clonard
Shanlieve Road	<i>Seanshliabh 'old mountain'</i>	Bóthar Sheanshléibhe	Shanlieve is a mountain in the Mourne being an anglicised form of the Irish <i>Seanshliabh</i> 'old mountain' (PNI vol. III). This part of Andersonstown has been named with the theme of mountains in mind, mountains in the Mourne in particular.	Andersonstown
Shaw's Avenue		Ascaill Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Ladybrook

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Shaw's Close		Clós Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Glencolin
Shaw's Court		Cúirt Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Ladybrook
Shaw's Park		Páirc Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Ladybrook
Shaw's Place		Plás Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Ladybrook
Shaws Road		Bóthar Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Ladybrook
Shaw's Road		Bóthar Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known.	Glen Road
Shaw's Road		Bóthar Seoighe	<i>Pobal Feirste</i> , which is more commonly referred to as <i>Gaeltacht Bhóthar Seoighe</i> 'The Shaw's Road Gaeltacht' is to be found on the Shaws Road, therefore the Irish form of Shaws Road, <i>Bóthar Seoighe</i> is very well known. The other 'Shaw's' street-names in the area are named after the road.	Glencolin
Shiels Street		Sráid Uí Shiail	Sheils (also spelt Shields) is a surname which can be English/Scots or an anglicisation of the Irish <i>Ó Siadháil</i> , spelt <i>Ó Siail</i> (Ó D.). There are no streets in the immediate vicinity with an Irish surname element however in the absence of further information it is assumed that we are dealing with the Irish surname here. The Shields family the church tenants of Annaclone / Katesbridge.	Beechmount
Siulnamona Court		Cúirt Shiúl na Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Glen Road
Slate Street		Sráid na Sclátaí	DT.	Falls
Slemish Way	<i>Sliabh Mis 'Mis's mountain'</i>	Bealach Shliabh Mis	Slemish, Racavan, Antrim Lower, Co. Antrim comes from the Irish <i>Sliabh Mis</i> 'Mis's mountain' (Dict. Ulst. PN)	Andersonstown
Sliabh Mor		Sliabh Mór	<i>Sliabh Mór</i> is clearly an Irish Language name, meaning 'big mountain'.	Falls Park
Sliabh Mor Heights		Arda Shliabh Mór	<i>Sliabh Mór</i> is clearly an Irish Language name, meaning 'big mountain'.	Falls Park

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Slieveban Drive		Céide an tShléibhe Bháine	There are numerous Slieveban(e)s to be found in the North, all apparently coming from the Irish <i>Sliabh Bán</i> 'white mountain'. It is also possible that Slieveban is a modern translation of White Mountain (TL), Derryaghy, Massereene Upper, Co. Antrim which is in all probability is a translation of the Irish <i>Sliabh Bán</i> .	Andersonstown
Slieveban Drive		Céide Shliabh Bán	There are numerous Slieveban(e)s to be found in the North, all apparently coming from the Irish <i>Sliabh Bán</i> 'white mountain'.	Glen Road
Slievegallion Drive	<i>Sliabh gCallann perhaps 'mountain of the heights'</i>	Céide Shliabh gCallann	From Slieve Gallion, Lissan/Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry which originates in the Irish <i>Sliabh gCallann</i> meaning 'perhaps' 'mountain of the heights' (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Slievegallion Drive	<i>Sliabh gCallann perhaps 'mountain of the heights'</i>	Céide Shliabh gCallann	From Slieve Gallion, Lissan/Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry which originates in the Irish <i>Sliabh gCallann</i> meaning 'perhaps' 'mountain of the heights' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Smithfield		Margadh na Feirme	Smithfield is translated in SrBhÁC as <i>Margadh na Feirme</i> , The original 'Smithfield; originates as the name of a 'meat market at Smithfield in London' (Carson) and the name Smithfield seems to have taken on the meaning of being an Abattoir.	Falls
Sorella Street		Sráid Sorella	An local informant (SMacS) stated that this street-name is a combination of the personal names Sarah and Bella, being two daughters of the Dunville family, 'named after the 'Sorella Trust' set up to maintain Dunville Park (Graham).	Falls
South Green		An Fhaiche Theas	DT.	Glen Road
South Link		An Nasc Theas	DT.	Andersonstown
Spinner Square		Cearnóg an Sníomhadóra	DT. Spinner is attested as a surname (Reaney p 303) however, given the street's position, opposite Conway mill, and considering the fact that many people who lived in these streets would have been employed in the Linen Industry in the past, there is much evidence to suggest that spinner refers to the occupation.	Falls
Spinner Street		Sráid an Sníomhadóra	DT. Spinner is attested as a surname (Reaney p 303) however, given the street's position, opposite Conway mill, and considering the fact that many people who lived in these streets would have been employed in the Linen Industry in the past, there is much evidence to suggest that spinner refers to the occupation.	Falls
Springbank Close		Clós Bhruach an Fhuaráin	DT.	Collin Glen
Springbank Close		Clós Bhruach an Tobair	DT.	Poleglass
Springbank Drive		Céide Bhruach an Tobair	DT.	Poleglass
Springbank Industrial Estate		Eastát Tionscail Bhruach an Fhuaráin	DT.	Collin Glen

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Springfield Avenue		Ascaill Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]). 'Springfield Avenue was once Elliott's Row, was earlier Goats Row' (Graham).	Clonard
Springfield Avenue		Ascaill Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]). 'Springfield Avenue was once Elliott's Row, was earlier Goats Row' (Graham).	Clonard
Springfield Close		Clós Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Upper Springfield
Springfield Court		Cúirt Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Clonard
Springfield Crescent		Corrán Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Clonard
Springfield Crescent		Corrán Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Clonard
Springfield Drive		Céide Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Clonard
Springfield Heights		Arda Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Upper Springfield
Springfield Meadows		Móinéir Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Highfield

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Springfield Parade		Paráid Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Highfield
Springfield Park		Páirc Chluanaí	Named after the Springfield Road. The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Upper Springfield
Springfield Road		Bóthar Chluanaí	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Clonard
Springfield Road		Bóthar Chluanaí	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Upper Springfield
Springfield Road		Bóthar Chluanaí	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow', anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Whiterock
Springhill Avenue		Ascaill Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springhill Close		Clós Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springhill Crescent		Corrán Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springhill Drive		Céide Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springhill Gardens		Garraithe Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springhill Heights		Arda Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Springhill Rise		Mala Chnoc Chluanaí	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road with the addition of <i>cnoc</i> 'hill', > <i>Cnoc Chluanaí</i> .	Whiterock
Springmadden Court		Cúirt Chluanaigh Uí Mhadáin	This development is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form used is derived from the Irish form of Springfield Road. Madden is a popular surname in Belfast, Ó D. gives <i>Ó Madáin</i> . Therefore the Irish <i>Cluanaigh Uí Mhadáin</i> is used for the street-name.	Upper Springfield / Whiterock
Springmartin Road		Bóthar Chluanaigh Mháirtín	DT. Springmartin is marked Springhill on the OSI map 1864-5. Springmartin seems to be a combination of Springfield and Ballygomartin, Shankill, Belfast Upper, Antrim, from the Irish <i>Baile Gharraí Mháirtín</i> 'the townland of Martin's enclosed field' (NIPNP Decforms). The Irish form would therefore be <i>Cluanaigh Mháirtín</i> .	Upper Springfield
Springview Street		Sráid Radharc Chluanaí	This tiny street is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road. The Irish form is therefore based on the Irish Form of Springfield Road. > <i>Radharc Chluanaí</i> .	Clonard
Springview Walk		Siúlán Radharc Chluanaí	This tiny street is off the Springfield Road (<i>Bóthar Chluanaí</i>) and it is clearly derived from it, therefore the Irish form is derived from the Irish form of Springfield Road. The Irish form is therefore based on the Irish Form of Springfield Road. > <i>Radharc Chluanaí</i> .	Clonard
Spruce Hill		Cnoc na Giúise Gallda	DT.	Glencolin
St Katharine Road		Bóthar Naomh Caitriona	DT.	Falls Park
St Agnes Drive		Céide Naomh Úna	Adjacent to Roman Catholic Church known as St Agnes'. The local GAA club is known as <i>Naomh Úna</i> in Irish.	Andersonstown
St Agnes Place		Plás Shliabh Bán	Adjacent to Roman Catholic Church known as St Agnes'. The local GAA club is known as <i>Naomh Úna</i> in Irish.	Andersonstown
St Brendans Path		Casán Bhréanainn	DT. [cf. Saint Brendan's Park - <i>Páirc Bhréanainn</i> , SrBhÁC].	Falls
St Brendans Row		Rae Bhréanainn	DT. [cf. Saint Brendan's Park - <i>Páirc Bhréanainn</i> , SrBhÁC].	Falls
St Brendans Walk		Siúlán Bhréanainn	DT. [cf. Saint Brendan's Park - <i>Páirc Bhréanainn</i> , SrBhÁC].	Falls
St Comgalls Row		Rae Chomghaill	DT.	Falls
St Gerard's Manor		Mainéar Naomh Gearóid	DT.	Falls Park
St James' Avenue		Ascaill San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Cresent		Corrán San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Drive		Céide San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Gardens		Garraithe San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Parade		Paráid San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Park		Páirc San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
St James' Place		Plás San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Road		Bóthar San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Beechmount
St James' Road		Bóthar San Séamas	(St.) James' is translated as <i>San Séamas</i> in SrBhÁC.	Falls Park
St Judes Row		Rae Naomh Iúd	DT.	Falls
St Judes Walk		Siúlán Naomh Iúd	DT.	Falls
St Marys Gardens		Garraithe Naomh Muire	DT. This is a new development presumably named due to its proximity to St Mary's University College.	Beechmount
St Meryl Park		Páirc Naomh Muirgheal	Meryl is a form of Muriel according to 'Cassells Dictionary of First names' which is probably a form of Muirgheal. 'MUIRGEL: MUIRGHEAL ... [i]t has been suggested that the popular name Muriel is derived from Muirgheal.' (Ó Corráin & Maguire, p. 142)	Falls Park
St Peters Close		Clós Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peter's Court		Cúirt Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peters Path		Casán Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peter's Place		Plás Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peters Row		Rae Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peter's Square East		Cearnóg Pheadair Thoir	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peter's Square North		Cearnóg Pheadair Thuaidh	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
St Peters Walk		Siúlán Pheadair	DT. Named after the Cathedral which it is beside. [cf. Saint Peter's Road - <i>Bóthar Pheadair</i> , SrBhÁC]	Falls
Stanley Court		Cúirt Stanley	PT.	Falls
Stanley Street		Sráid Stanley	PT.	Falls
Station View		Radharc an Stáisiúin	DT.	Dunmurry
Stewartstown Avenue		Ascaill Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Glencolin
Stewartstown Avenue		Ascaill Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Ladybrook
Stewartstown Centre		Lárionad Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Collin Glen
Stewartstown Gardens		Garraithe Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Ladybrook
Stewartstown House		Teach Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Twinbrook
Stewartstown Park		Páirc Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Glencolin

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Stewartstown Park		Páirc Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Ladybrook
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Andersonstown
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Collin Glen
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Derriaghy
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Kilwee
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Ladybrook
Stewartstown Road		Bóthar Bhaile Stíobhaird	DT. > <i>Baile Stíobhaird</i> .	Poleglass
Stockman's Avenue		Ascaill Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockman's Court		Cúirt Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is in local use it has been used for the purposes of this project.	Andersonstown
Stockman's Crescent		Corrán Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockman's Drive		Céide Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockman's Gardens		Garraithe Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockman's Lane		Lána Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is in local use it has been used for the purposes of this project.	Andersonstown
Stockman's Lane		Lána Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockman's Park		Páirc Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is already in local use it has been used for the purposes of this project.	Falls Park
Stockmans Way		Bealach Mhic Giolla Stoic	<i>Mac Giolla Stoic</i> (used in <i>Cúirt Mhic Giolla Stoic</i>) appears to be a translation of Stockman, however as this form is in local use it has been used for the purposes of this project.	Finaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Suffolk Heights		Arda Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Suffolk Close		Clós Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Suffolk Drive		Céide Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Avenue		Ascaill Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Court		Cúirt Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Suffolk Crescent		Corrán Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Drive		Céide Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Parade		Paráid Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Rise		Ard Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Suffolk Road		Bóthar Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Suffolk Road		Bóthar Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Ladybrook
Suffolk Way		Bealach Suffolk	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179).	Glencolin
Sultan Square		Cearnóg an tSabhdáin	DT. > <i>Sabhdán</i> .	Falls
Sultan Way		Bealach an tSabhdáin	DT. > <i>Sabhdán</i> .	Falls
Summerhill Drive		Céide Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill Gardens		Garraithe Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill Grange		Gráinseach Cnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill House		Teach Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Summerhill Mews		Eachlann Cnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill Park		Páirc Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill Place		Plás Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Summerhill Road		Bóthar Chnoc an tSamhraidh	DT.	Kilwee
Summerhill Road		Bóthar Chnoc an tSamhraidh	DT.	Twinbrook
Sunnyhill Park		Páirc Chnoc na Gréine	DT.	Dunmurry
Sunnymede Avenue		Ascaill Chluain na Gréine	DT.	Dunmurry
Sunnymede Park		Páirc Chluain na Gréine	DT.	Dunmurry
Tardree Park	<i>An tArd Fhraoigh 'the height of heather'</i>	Páirc an Aird Fhraoigh	From Tardree (Mountain), Connor, Antrim Lower, Co. Antrim which has been interpreted as <i>An tArd Fhraoigh</i> 'the height of heather' (Dict. Ulst. PN).	Glen Road
Teeling View	<i>Teileann 'dish'</i>	Radharc Theilinn	Due to the proximity of 'Glendowan' and 'Altan' named streets it seems safe to say that Teeling represents an alternate spelling of Teelin, the anglicisation of <i>Teileann</i> , South Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta) <i>Teileann</i> 'dish' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Teeling Avenue	<i>Teileann 'dish'</i>	Ascaill Theilinn	Due to the proximity of 'Glendowan' and 'Altan' named streets it seems safe to say that Teeling represents an alternate spelling of Teelin, the anglicisation of <i>Teileann</i> , South Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta) <i>Teileann</i> 'dish' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Teeling Grove	<i>Teileann 'dish'</i>	Garrán Theilinn	Due to the proximity of 'Glendowan' and 'Altan' named streets it seems safe to say that Teeling represents an alternate spelling of Teelin, the anglicisation of <i>Teileann</i> , South Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta) <i>Teileann</i> 'dish' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Teeling View	<i>Teileann 'dish'</i>	Radharc Theilinn	Due to the proximity of 'Glendowan' and 'Altan' named streets it seems safe to say that Teeling represents an alternate spelling of Teelin, the anglicisation of <i>Teileann</i> , South Donegal, (OL - Ceantair Ghaeltachta) <i>Teileann</i> 'dish' (Dict. Ulst. PN).	Derriaghy
Tennyson Street		Sráid Tennyson	PT. Named after Lord Tennyson, poet (Carson). Tennyson has also been used to translate an unknown Irish name.	Clonard
Thames Court		Cúirt na Tamaise	Thames Court, like nearby Irwell Court, refers to a river. Thames is gaelicised as <i>Tamais</i> (acmhainn.ie).	Falls
Thames Street		Sráid na Tamaise	Thames Court, like nearby Irwell Court, refers to a river. Thames is gaelicised as <i>Tamais</i> (acmhainn.ie).	Falls
The Cottages		Na hIostáin	DT.	Glencolin
The Cutts		Na Claiseanna	DT. A Cutt is an artificial channel and is regarded as a Scots word.	Derriaghy
The Cutts		Na Claiseanna	DT. A Cutt is an artificial channel and is regarded as a Scots word.	Dunmurry
The Green		An Fhaiche	DT.	Dunmurry
The Hill		An Cnoc	DT.	Derriaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
The Manor		An Mainéar	DT.	Dunmurry
The Park		An Pháirc	DT.	Kilwee
Theodore Street		Sráid Theodore	The personal name Theodore derives ultimately from the Greek <i>Theodōros</i> , Ó D. gives as an Irish equivalent, <i>Téadóir</i> . However as there is a Roosevelt street relatively close, it is safe to assume that the one time U.S. President Theodore Roosevelt is the Theodore in question and that it would be better therefore to leave it un-translated.	?
Third Street		Sráid a Trí	DT. [Third Avenue - <i>Ascaill a Trí</i> , SrBhÁC]	Shankill
Thornhill Court		Cúirt Chnoc na Sceiche	DT.	Twinbrook
Thornhill Crescent		Corrán Chnoc na Sceiche	DT.	Twinbrook
Thornhill House		Teach Chnoc na Sceiche	DT.	Twinbrook
Thornhill Manor		Mainéar Chnoc na Sceiche	DT.	Derriaghy
Thornhill Road		Bóthar Chnoc na Sceiche	DT.	Derriaghy
Thornhill Road		Bóthar Chnoc na Sceiche	DT.	Dunmurry
Tildarg Avenue	<i>An Tulach Dearg 'the red hillock'</i>	Ascaill na Tulaí Deirge	From Tildarg, Rashee, Antrim Upper, Co. Antrim, from the Irish <i>An Tulach Dearg</i> 'the red hillock' (NIPNP Sem.).	Ladybrook
Tollnamona Court		Cúirt Tholl na Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Andersonstown
Tollnamona Court		Toll na Móna	following on from the -namona / <i>na móna</i> theme in Turf Lodge.	Glen Road
Tornagrough Road	<i>Droim na gCruach 'rocky height of the stacks or peaks'</i>	Bóthar Thor na gCruach	From Tornagrough (TL), Derryaghy, Massereene Upper, Co. Antrim which originally derives from the Irish <i>Droim na gCruach</i> 'rocky height (ridge) of the stacks or peaks' (NIPNP decforms) although Tornagrough itself reflects the Irish <i>Tor na gCruach</i> 'rocky height of the stacks or peaks' (NIPNP Replies).	Collin Glen
Tornaroy Road	<i>(?)Tor na Rua 'rocky height of the red-haired men or standing stones'</i>	Bóthar Thor na Rua	Tornaroy Bridge, Shankill, Belfast Upper, Antrim which has been interpreted as <i>(?)Tor na Rua</i> 'rocky height of the red-haired men of standing stones' (NIPNP Sem.).	Collin Glen
Tornaroy Road	<i>(?)Tor na Rua 'rocky height of the red-haired men or standing stones'</i>	Bóthar Thor na Rua	Tornaroy Bridge, Shankill, Belfast Upper, Antrim which has been interpreted as <i>(?)Tor na Rua</i> 'rocky height of the red-haired men of standing stones' (NIPNP Sem.).	Glencolin
Townsend Street		Sráid Theorainn an Bhaile	DT. 'Townsend Street. Named as the then end of the urban town' (Graham).	Falls
Tralee Street		Sráid Thrá Lí	Tralee / <i>Trá Lí</i> , Co. Kerry.	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Trench Avenue		Ascaill Trench	Named after a residence, Trench House (visible on OSI map 1864-5). (Trench House was built in 1880 by the leading property-owner in the locality, Arthur Hamill (http://www.stmarys-belfast.ac.uk/general/history/trenchhouse.asp); Trench is almost certainly a surname. Ó D. gives <i>Trinses</i> but this is clearly not a Gaelic name.	Andersonstown
Trench Park		Páirc Trench	Named after a residence, Trench House (visible on OSI map 1864-5). (Trench House was built in 1880 by the leading property-owner in the locality, Arthur Hamill - http://www.stmarys-belfast.ac.uk/general/history/trenchhouse.asp); Trench is almost certainly a surname. Ó D. gives <i>Trinses</i> but this is clearly not a Gaelic name.	Andersonstown
Trenchard		Trenchard *	Trench House is a residence on the 1864-65 OSI map; Trenchard is an attested surname. Unless further evidence can be gleamed to the contrary, Trenchard would seem to resist translation.	Ladybrook
Trostan Gardens	<i>Trostán 'pole/staff'</i>	Garraithe Throstáin	From Trostan, Layd, Glenarm Upper, Co. Antrim which has been interpreted as <i>Trostán 'pole/staff'</i> (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Trostan Way	<i>Trostán 'pole/staff'</i>	Bealach Throstáin	From Trostan, Layd, Glenarm Upper, Co. Antrim which has been interpreted as <i>Trostán 'pole/staff'</i> (Dict. Ulst. PN).	Andersonstown
Tullagh Park		Páirc na Tulaí	Tullagh undoubtedly represents the Irish <i>Tulach</i> 'a hillock'.	Glen Road
Tullymore Drive	<i>Tulaigh Mhór 'large mound/hill'</i>	Céide na Tulaí Móire	Tullymore, Kilcoo, Co. Down, from the Irish <i>Tulaigh Mhór</i> 'large mound/hill' (PNI vol. III). The article has been added to the decided form in the street-name.	Glen Road
Tullymore Gardens	<i>Tulaigh Mhór 'large mound/hill'</i>	Garraithe na Tulaí Móire	Tullymore, Kilcoo, Co. Down, from the Irish <i>Tulaigh Mhór</i> 'large mound/hill' (PNI vol. III). The article has been added to the decided form in the street-name.	Glen Road
Tullymore Gardens	<i>Tulaigh Mhór 'large mound/hill'</i>	Garraithe na Tulaí Móire	Tullymore, Kilcoo, Co. Down, from the Irish <i>Tulaigh Mhór</i> 'large mound/hill' (PNI vol. III). The article has been added to the decided form in the street-name.	Glen Road
Tullymore Walk	<i>Tulaigh Mhór 'large mound/hill'</i>	Siúlán na Tulaí Móire	Tullymore, Kilcoo, Co. Down, from the Irish <i>Tulaigh Mhór</i> 'large mound/hill' (PNI vol. III). The article has been added to the decided form in the street-name.	Glen Road
Turin Street		Sráid Turino	Turin is the anglicised form of the Italian city, <i>Turino</i> .	Falls
Twin Spiers		An Dá Thúr	DT.	Falls
Twinbrook Road		Bóthar Chill Uaighe	<i>Cill Uaighe</i> is the name given to Twinbrook by Irish Speakers in Belfast. The anglicised form of which, Kilwee which is used as the name of the electoral ward. <i>Cill Uaighe</i> was the name of 'an ancient church which formerly stood in the neighbouring townland [to Derryaghy, Belfast Upper, Co. Antrim] of Dunmurry.'	Twinbrook
Ulster Avenue		Ascaill Uladh	Ulster derives from the Irish Ulaidh "'Ulstermen' + O.N. possessive -s + Ir. tír"(Dict. Ulst. PN).	Dunmurry

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Upper Dunmurry Lane	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Lána Dhún Muirígh Uachtarach	From Dunmurry, Drumbeg / Shankill, Belfast Upper, Co. Antrim which originates in the Irish <i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i> (NIPNP Decforms).	Dunmurry
Upper Dunmurry Lane	<i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i>	Lána Dhún Muirígh Uachtarach	From Dunmurry, Drumbeg / Shankill, Belfast Upper, Co. Antrim which originates in the Irish <i>Dún Muirígh 'Muiríoch's fort'</i> (NIPNP Decforms).	Kilwee
Upper Green		An Fhaiche Uachtarach	DT.	Dunmurry
Upper Springfield Road		Bóthar Chluanaí Uachtarach	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow' , anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Collin Glen
Upper Springfield Road		Bóthar Chluanaí Uachtarach	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow' , anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Glen Road / Whiterock /
Upper Springfield Road		Bóthar Chluanaí Uachtarach	The Irish Language form of Springfield Road, <i>Bóthar Chluanaí</i> is derived from <i>Cluanaigh</i> 'meadow' , anglicised as Clowney which was a townland in the 17th Century (DF - Topothesia), 'It is likely that <i>Cluanaigh</i> was the original form' (DF - Topothesia [trans.]).	Glencolin
Upper Suffolk Road		Bóthar Suffolk Uachtarach	PT. All 'Suffolk' street names and the area now known as Suffolk are named after 'Suffolk House' (Rankin p. 179)	Glencolin
Upton Cottages		Iostáin Upton	PT. There are numerous examples of this English place-name meaning 'Higher Village'.	Falls Park
Upton Court		Cúirt Upton	PT. There are numerous examples of this English place-name meaning 'Higher Village'.	Falls Park
Valleyside Close		Clós Leithgheanna	DT.	Clonard
Vara Drive		Céide Bheara	Possibly from Owenvarra / <i>Abhainn Bheara</i> (Dict. Ulst. PN)), the Irish form of the Blackstaff River.	Falls
Vere Foster Walk		Siúlán Vere Foster	Named after the Vere Foster Primary School which is situated on Moyard Parad, Vere Foster (1819 - 1900) was an educationalist.	Upper Springfield
Victoria Gardens		Garraithe Victoria	PT.	Dunmurry
Victoria Tower		Túr Victoria	PT.	Beechmount
Violet Street		Sráid na Sailcuaiche	DT. As Violet Street runs parallel with Crocus Street, it has been taken it to refer to the plant-name rather than the colour.	Clonard
Wall Street		Sráid an Bhalla	DT.	St. Annes
Ward Street		Sráid Mhic an Bháird	It should be noted that the surname Ward can also be an English name as well a being an anglicisation of the Irish <i>Mac an Bhaird</i> 'son of the bard'.	Falls
Waterford Gardens		Garraithe Phort Láirge	From Waterford / <i>Port Láirge</i> , Munster.	Clonard

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Waterford Street		Sráid Phort Láirge	From Waterford / <i>Port Láirge</i> , Munster. '[N]amed after home town of William Malcomson, owner of 'Milford', a local mill.' (Graham).	Clonard
Waterford Way		Bealach Phort Láirge	From Waterford / <i>Port Láirge</i> , Munster.	Clonard
Watermouth Crescent		Corrán Inbhear an Uisce	DT.> <i>Inbhear an Uisce</i> .	Clonard
Waterville Street		Sráid an Choireáin	From Waterville / <i>An Coireáin</i> , Co. Kerry (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí).	Clonard
Westhill Way		Bealach Chnoc Thiar	Westhill seems to be related to West Rock which in turn is a 'spin off' from Whiterock, DT. > <i>Cnoc Thiar</i> .	Whiterock
Westlink		Nasc an Iarthair	DT.	?
Westrock Court		Cúirt na Carraig Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Crescent		Corrán na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Drive		Céide na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Gardens		Garraithe na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Green		Faiche na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Grove		Garrán na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Parade		Paráid na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Park		Páirc Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Place		Plás na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Square		Cearnóg na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westrock Way		Bealach na Carraige Thiar	Westrock is derived from Whiterock, DT.> <i>An Charraig Thiar</i> .	Whiterock
Westview Pass		Pás Radharc an Iarthair	DT. Westview is derived from Westrock which derives from Whiterock.	Whiterock
Wheelers Road		Bóthar Wheeler	PT.	Collin Glen
Whin Park		Páirc an hAitinne	DT. The word <i>aiteann</i> 'whin' has been treated as a feminine noun as per Ulster Irish, for example Killnahattin, Kilkeel, Co. Down, <i>Cill na hAitinne</i> 'church of the furze/gorse' (PNI vol. III).	Twinbrook
White Glen		An Ghleann Bhán	DT.	Derriaghy
White Rise		An Ard Bán	DT.	Derriaghy
Whitecliff Crescent		Corrán na Binne Báine	DT. Whitecliff is derived from Whiterock.	Whiterock
Whitecliff Drive		Céide na Binne Báine	DT. Whitecliff is derived from Whiterock.	Whiterock
Whitecliff Parade		Paráid na Binne Báine	DT. Whitecliff is derived from Whiterock.	Whiterock
Whiterock Close		Clós na Carraige Báine	Corrected version of official name. The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock
Whiterock Crescent		Corrán na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock
Whiterock Drive		Céide na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Whiterock Gardens		Garraithe na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock
Whiterock Grove		Garrán na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Upper Springfield
Whiterock Grove		Garrán na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock
Whiterock Road		Bóthar na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Falls Park
Whiterock Road		Bóthar na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Upper Springfield
Whiterock Road		Bóthar na Carraige Báine	The Irish Language form of (The) Whiterock Road is <i>Bóthar na Carraige Báine</i> and is well known amongst Irish Speakers in West Belfast.	Whiterock
Whitworth Street		Sráid Whitworth	PT.	Clonard
Willow Street		Sráid na Sailí	DT.	Falls
Willowvale Avenue		Ascaill Ghleann na Sailí	DT.	Ladybrook
Willowvale Gardens		Garraithe Ghleann na Sailí	DT.	Ladybrook
Willowvale Mews		Eachlann Ghleann na Sailí	DT.	Ladybrook
Wilson Street		Sráid Mhic Liam	Wilson is an English language surname and that 'four fifths of Ulster Wilsons are of Scottish Ancestry' (Bell). However as the gaelicisation <i>Mac Liam</i> (Ó D.) is well known, it has therefore been used in this instance.	Falls
Winecellar Entry		Scabhat Shiléar an Fhíona	DT.	Falls
Woodbourne Court		Cúirt Shruthán na Coille	DT. Named after 'Woodbourne House' which was 'so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other'. (Rankin p. 158)	Ladybrook
Woodbourne Crescent		Corrán Shruthán na Coille	DT. Named after 'Woodbourne House' which was 'so named because of the wood, or glen, on one side and a burn, the Lady's River, on the other'. (Rankin p. 158)	Ladybrook
Woodland Grange		Gráinseach an Choilltigh	DT.	Ladybrook
Woodland Manor		Mainéar an Choilltigh	DT.	Ladybrook
Woodside Drive		Céide Chois Coille	DT.	Collin Glen
Woodside Park		Páirc Chois Coille	DT.	Collin Glen
Woodside View		Radharc Chois Coille	DT.	Collin Glen
Woodside Walk		Siúlán Chois Coille	DT.	Collin Glen